



# Carpații

Deposito legal: M. 8.137 - 1958

Director Aron Cotrus † REVISTA DE CULTURA SI ACTIUNE ROMANEASCA IN EXIL Redactor: Traian Popescu

## AR FI CUM AR FI, DAR...



E-abia și-a făcut apariția pe piață numărul șapte al acestei tribune de luptă națională, c'au și început "intrișădrile". E adevărat, sub o formă elegantă și discretă, cea a sușotelelor, care-i specialitatea anumitor cercuri românești.

Sușotelele acestor cercuri nu ne înspăimântă și dacă s'ar reduce la cercul închis al ezotericilor lor adunări, le-am lăsa în plata Domnului. S'ar putea însă ca asemenea bune-voinși colegiale să alunece și'n urechile oamenilor cinstiți sușotelele și-atunci insinuarea gratuită devine perfidă și periculoasă. Si asta n'o putem admite.

Dar să ne explicăm, înainte de toate: insinuirile pe care încerc să le strecoare în valtoarea exilului converg toate întru stabilirea unei rupturi între tribuna noastră și lupta pentru dezrobirea Tării. Si iată procedeul indirect și tangențial: "ar fi bund această publică, dar cum e condusă de legionari..."

La prima vedere, insinuarea pare anodină. Mulți vor spune chiar: "Dar ce importanță pot avea astfel de procedee? Noi vă cunoaștem, avem încredere și vă felicităm". Si noi știm acest lucru, dar insinuarea are ca obiectiv o altă patură de refugiați. Ea vizează mai ales pe cei noi veniți. Știindu-se febul cum este prezentată Mișcarea Legionară de către guvernul dela București și mentalitatea ce-a fost formată în tinerețel român cu privire la legionari, sușoteala nu mai e așa de inocentă. Ea caută să provoace o reticență față de noi a tuturor celor ce ne cunosc numai din spusele unei propagande veninoase. Aceștia nu au timp (sau nici nu se gândesc) să analizeze fraza șoptită. Ca un reflex condiționat le apare în minte tot ce-au primit în 25 de ani de campanie anti-legionară.

În Tara, Mișcarea Legionară a fost ponegrită, tratată de toate numele, iar legionarii rugrăviți ca niște teroriști feroci și bandiți. O mică insinuare ca cea de mai sus, scârțâită numai așa la întâmplare, ar

## A QUI SERT LA PAIX AU VIETNAM

Par Basil Rutaskol de la Kaleone



A paix, avant tout, est un état d'esprit, une volonté générale de mettre de l'ordre, de pardonner, de refaire une vie nouvelle sans arrières pensées et sans rancunes. Or, ce qu'on a signé à Paris au sujet de la sanglante "guerre de cinq ans" vietnamienne n'est pas une paix. C'est un simple "cesses le feu" pour que les troupes américaines puissent se retirer "honorablement".

Après des années d'efforts sur place, dans un piètrement défensif (fait qui a toujours été le prélude de l'effondrement des meilleurs corps d'armée) les troupes américaines se sont vues accablées à une situation d'attente, morte et sans issue. Des engagements barbares, ouvertement anti-stratégiques, ont amené la Maison Blanche à une position insoutenable. Il n'est pas nécessaire d'être général en activité pour savoir qu'une guerre ne se gagne pas en restant toujours sur la défensive et en ignorant la conquête du territoire où l'ennemi masse ses troupes, se reforme et s'alimente en mun-

## LES MENSONGES A LA MODE

Par Faust BRADESCO



A sageuse ancienne dit sans ambiguë: n'est pas soi celui qui eragère, mais celui qui y croit.

Ce n'est qu'une formule, mais combien juste au fil des siècles si l'on regarde de près l'astuce des uns et la crédulité des autres. On arrive même à se demander comment il est possible que les gens soient tellement aveuglés et bûlés sur certaines notions qui sautent cependant aux yeux par leur absurdité ou leur fausseté.

Malheureusement, notre époque en offre maints exemples. Il y a, semble-t-il, une recrudescence effrayante de la crédulité collective qui mène les masses à accepter les pires mensonges, dès qu'ils sont débités par les partis communistes, et à n'y attacher aucune importance lorsque les faits incriminés concernent les pays communistes. Il y a là une inconscience de l'opinion qui montre à quel niveau est descendu le bon sens populaire sous les coups redoutables de la propagande et du slogan. Les mêmes

(Suite pag. 3.)

(Suite pag. 4.)



putea foarte ușor complectea opera nefastă a propagandei oficiale comuniste. Și'n loc să vedem constituirea unui front comun, cu vecii și noi exilați, am asista la destrămarea acestor suflete ce vin în Occident cu gândul de a contribui la lupta comună. Și-i suficient pentru a fi distrusă orice apropiere între forțele române din exil.

Deaceia, înem să precizăm, pentru unii cât și pentru alții, că astfel de procedee sunt dăunătoare într-o acțiune ca cea a exilului românesc. Așară îndoiala, suspiciunea, chiar teama, în mijlocul luptătorilor unei aceleși cauze.

Într-adevăr, această publicație e condusă de legionari. Dar ceeace o animă nu-i deloc spiritul de căută, de grup sau de interes. O astfel de concepție nu domină, poate, decât pe cei ce lansează învinuiri și caută să ne înnegrască Și EI în fața lumii. O fac din ură, din invidie sau din simplu spirit de intrigă, faptul e tot atât de grav. Nu ne pot reproșa nimica, nu ne pot aduce nicio învinuire și totuși mănuesc fără încetare împotriva noastră, minciuna și calomnia, făcând jocul dușmanilor neamului românesc, care ne vor desruiți. Prin această atitudine dau cel mai trist exemplu de anti-romanism.

Tribuna CARPATII, în noua sa formă, este o armă de luptă națională, pusă în slujba tuturor Românilor întru salvarea României. E tribuna tuturor celor ce cred în destinul neamului, vor să lupte și vor să-și spună cuvântul.

Orice Român, din orice colț al lumii, de îndată ce-i curat sufletește, nu pactizează cu comunismul sub nicio formă, și vrea să lupte pentru desrobirea Țării, va găsi în paginile acestei Tribune un locșor să-și spună părerea sau păsul. Prin ea vrem să facem cunoscut lumii nu numai opinia Mîșcării Legionare, ci opinia unui popor ce-și numără jefele de peste 25 de ani. O astfel de misiune e a tuturor. Legionari și nelegionari, toți trebuie să fie prezenți și cu cât vor fi mai mulți împreună, cu atât giasul nostru va rădale mai ușor indiferența acestui Occident.

Găsește acești binevoitori anonimi că publicația ar fi cum ar fi, dacă n'ar fi condusă de... Fiecare e liber să-și aibă părerea. Noi nu ne opunem. Îi indemnăm chiar să facă mai mult ca noi, să ne depășească, să rupă zgazuri, să rastoarne o lume... Dar până vor reuși să ne facă dovada acestei depășiri și acestui Spirit înfinit de sacrificiu, îi rugăm să vină lănga noi, la această tribună legionară, care-i va primi cu dragoste întru realizarea felului comun.

## POEME

### TARA

Te-aud în sânge și te-aud amiază  
Zvonit'n flori și'n zămăst de albina.  
Și simt cum dorul tău doinește'n mine.  
Voce!ă rodnică și vree trează,  
Ca soarele ce dăinuie'ntr'o rază...

Te-aud și văd Coamline și Moldove  
Cum chiotesc în țarina ta mută.  
Și te deschid, mistic altar de slove,  
Spre'mpărșită'n vae necunoscută  
Ce-ți prinde rugăciunea pe lăută...

Te-aud, și mi ești alăta de departe,  
Încet îmi picuri stele pe cuvinte.  
În catedrală cu cupole sparte  
A veacului ce vinde țări și ginte,  
Tu singurul mai biruiești, prin moarte...

Te văd. Stau drepti, arhangheli, de pază,  
În pragul ușilor împărătești.  
Cu mâinile pe crucea ta vitează:  
Far pe oceanul nopții pământiești.  
Baharel veacului, stejar și căză...

Te-aud. Cam învățat în pribegie  
Să-mi mănă așteptarea cu mormântul;  
—Îți pun și crucea mea la temelie  
Și-ți porți spre ceruri, steag sfîințit, cuvântul.  
Spre tronul Inverii ce-o să vie...

### FRICA

Frică a început să-mi fie  
de când m'au lăsat să umblu tresărind și uimit  
că în urma mea se ascund alți pași,  
retezându-mi trupul în umbră  
și bucată cu bucată să dispar  
de ei întunecat, ca în nevăzute eclipse.

De atunci, mi se pare, am început să am frică  
că niciodată n'o să mai am frică  
de țințașii ascunși pretutindeni  
amănându-mi asasinarea;  
—vii, mereu, puțin câte puțin  
să viu uels în continuare.

Cu brațele întinse, căutam alte brațe,  
ochii mi-i înecam în alți ochi;  
—în timpul acela, al mugurilor,  
lubeam sfios o fată — care mi e vina?  
Îi căutam spaima gurii pure  
și-n priviri azurii incomparabil.

Ca să nu mă sfiesc  
ei ca să învaț iubirea și lupta  
mă luam la luptă cu florile, cu frații, cu tata,  
ca să primesc dogmele polenului neamului meu  
și'n câmp larba, pământul, țara,  
să-mi întindă din guri ancestrale, arsurile buzelor ei.

Nunta mea, n'ați vrut să-mi fie nuntă,  
gătel, cu stea urăită parental  
—podoabă, dreptate, și rituri vegetale;  
ați ars pădurile — și m'am clădit cenușă,  
—de unde sunt, înalt spre cer aceleasi cutezante  
cu peste moarte, să-mi întălinească mireasa!

# A QUI SERT LA PAIX AU VIETNAM

lions. Et ne croyons pas qu'il n'y a pas eu de généraux lucides parmi les Américains!

Mais quelle chance peut avoir un stratège politique, disons-le poliment, tout aussi conscient, mais sur d'autres coordonnées. Les résultats sont la pour ou établir les nuances: une guerre sans fin, des morts sans fin, un mécontentement sans fin, un étalage de haine sans fin et une baisse de prestige des USA tout aussi sans fin. A tel point même que la signature de cette "trêve", tellement montée en épingle, n'apporte pas l'apaisement escompté. On sent le rabaché, le coûte que coûte, le "quelle importance après coup"... On sent surtout la faiblesse de caractère d'un des gouvernements les plus forts du monde, qui cède aux pressions d'une organisation révolutionnaire et clandestine de gauche avec laquelle il aurait dû dès le début refuser de parler.

Mais il fallait que les choses s'arrangent à tout prix. Il y avait trop longtemps que ces négociations traînaient en longueur. Eh bien! La trêve a été acceptée, la paix signée, selon, dit-on a qui veut le croire, les désirs de Washington.

Qu'arrivera-t-il cependant dans le Vietnam du Sud après le départ honorable des Américains? A QUI SERVIRA CETTE PAIX?

En dépit de toute l'euphorie qu'un pareil événement peut provoquer, la question doit être posée. Surtout à la suite des déclarations peu rassurantes faites par le GRP (Gouvernement Révolutionnaire Provisoire). Il ne cache pas ses intentions de continuer sa guerre par d'autres moyens. Il est vrai que M. Thieu le sait et tâchera de ne pas se laisser faire. Nous l'espérons, du moins!

N'oublions pas que la situation politique n'est pas la même dans les deux moitiés du pays. Le départ des Américains éliminera dans le Vietnam du Nord le danger des bombardements. Il n'éliminera pas le régime autoritaire communiste, les bases viet-cong, la mentalité révolutionnaire et vindicative, les intentions de reprendre l'offensive vers le Sud à la première occasion. Par le Laos, la Thaïlande et la Cochinchine, des forces de "l'Armée de Libération" continueront leurs infiltrations et leurs guerillas.

Dans le Vietnam du Sud, le départ des Américains aura un tout autre résultat. Pays à structure démocratique, il entrera dans une phase aiguë de luttes politiques, aggravées par la pression constante de la propagande subversive. La population, non soumise à un régime autoritaire et tyrannique, voudra reprendre le plus vite possible une vie normale, ce qui la conduira à un relâchement politique et à une sous-estimation du danger qui la guette. D'autre part, sous le couvert de la paix, la formation des noyaux révolutionnaires dans le pays sera largement facilitée. Puis, la tranquillité relative qui va suivre, malgré les avertissements de M. Thieu, provoquera une sorte de joie de vivre générale qui sera mise à profit par les stratèges du camp opposé.

Il faut donc s'en méfier!

L'acceptation des enclaves viet-cong, qui parsèment le territoire du Vietnam du Sud, constitue le point culminant de l'erreur monumentale commise par les Américains. En acceptant le "statu quo" de ces infiltrations, dans le but plus ou moins égoïste d'avoir le plus vite possible leur "paix honorable", ils ont mis le gouvernement Thieu dans une position d'infériorité politique et renvoyé la pacification du pays aux calendes grecques. On ne voit pas du tout comment pourra survivre une nation décidée à réaliser sa paix ayant sur son territoire des dizaines de "poches" explosives, pleines de sans en armes et décidées à répandre le fiel de leur idéologie.

Pourront-ils rester tranquilles dans leurs poches d'infiltration? Jamais, bien entendu! Ils ne sont pas là pour se reposer. Ils forment des troupes de choc, soumises à un commandement de conquête, de provocation et de guerre. Toute inactivité les asphyxie. LEUR RÔLE EST DE RENDRE LA PAIX IMPOSSIBLE. Ils devront donc s'infiltrer, provoquer, détruire, agir de manière à ce que le calme et la reprise d'une vie normale soient impraticables.

D'ailleurs, pour les troupes stationnées dans ces poches il n'y a même pas eu l'ombre d'un esprit d'armistice. Pour ceux qui les dirigent, l'accord de Paris ne constitue qu'un moyen de plus pour affaiblir les défenseurs des libertés

vietnamiennes. Le premier jour après le Pacte, les troupes gouvernementales ont enregistré plus de 400 incursions sanglantes, provoquées par les terroristes vietcong infiltrés dans ces poches. Pour ceux-ci, malgré les paroles mielleuses de Mme. Binh à Paris, la guerre continue. Et il n'y aura aucune Commission de Contrôle capable de faire face à de telles actions subversives ou de les punir. Même si des mesures étaient prises, qui pourrait les appliquer, et de quelle manière?

D'ailleurs, du côté communiste tout est prévu. Les incursions armées seront complétées par des incursions de propagande, les attentats par des promesses, leurs revers par des menaces de vengeance. Ce qui les intéresse c'est de provoquer et de perpétuer un état de mécontentement et d'inquiétude au milieu des populations paisibles, de l'armée et des jeunes. Dans leur position d'intrus, ils n'ont rien à perdre. De cette manière, tandis que les territoires du Nord Vietnam jouiront de la trêve signée à Paris, les terroristes vietcong vont semer le désordre dans les territoires du Sud, où la superbe faute diplomatique des Américains a permis la perpétuation d'une anomalie militaire, jamais rencontrée dans les annales de l'histoire mondiale.

Pour les 555 prisonniers américains se trouvant à Hanoi, on a permis que ce qu'on appelle "la peau de léopard" (c'est-à-dire cette pénétration sangreneuse des vietcong dans le territoire du Vietnam) devienne une réalité de la politique locale. On leur a reconnu le droit de rester sur place, quand la première condition d'une paix valable aurait dû être la retraite préalable des envahisseurs de ces territoires.

Peut-on encore se demander à qui va servir LA PAIX au Vietnam?

En permettant à ces bandes de garder leurs poches fortifiées et sans cesse approvisionnées en matériel et en armes, en leur donnant la possibilité de bloquer les routes principales et d'interrompre ainsi le ravitaillement des villes, on a fait l'essentiel pour que la guerre continue. La paix au Vietnam est un abominable piège qui ne sert qu'aux forces communistes. Leur présence menaçante au milieu d'une nation qui aspire à la tranquillité et qui devra travailler dur pour se remettre des dévastations subies, constitue un ferment nuisible et permanent.

A partir de cette "paix" signée en dépit de tout bon sens et sans la prise des moindres mesures pour la sécurité du peuple en cause, la menace communiste se précise et se renforce, au lieu de diminuer.

La paix vietnamienne n'est qu'un faux semblant qui a permis aux Américains de tirer leur épingle du jeu. Cependant, les conditions politico-militaires qu'ils ont laissées derrière eux les rendent coupables d'une véritable trahison envers le vaillant peuple auto-vietnamien. Car, selon toute probabilité, ce n'est pas à ce dernier que cette paix forcée profitera.





## Les mensonges à la mode

choses, les mêmes faits portent le stigmate de l'ANTI-POPULAIRE ou l'attribut de PRO-POPULAIRE selon la couleur politique du gouvernement au pouvoir. Et les multitudes n'y voient que du feu...

Mais considérons des faits concrets pour illustrer cette attitude mentale absurde et dangereuse, dont font preuve des couches entières de la société occidentale, couches qui n'ont pas encore eu le privilège de vivre sous un régime communiste. Habitues à la liberté d'opinion, au droit de grève, à la responsabilité généralisée, à la réclamation perpétuelle, à la protestation légale ou illégale, ces couches jettent au visage de leurs gouvernements respectifs les accusations les plus basses et les plus invraisemblables.

Notre moment historique se prête admirablement à des comparaisons pour en tirer une conclusion efficace. La conjoncture économique provoque une inflation évolutive dans les pays du monde libre autant que dans ceux de nuance communiste. Les mesures prises pour mettre fin à cette anomalie ont partout quelque chose de semblable. Cependant, qu'est-ce qu'on constate?

L'esprit dans lequel ces mesures sont appliquées n'a rien de commun et c'est là que réside la grande anomalie. Ainal, le pro-populaire, l'humain, le souci de bien-être général, les mesures évolutives se trouvent dans le programme anti-inflationniste des pays non-socialistes, tandis que les pays socialistes, sous le couvert de la nécessité d'Etat, emploient un rigorisme et des mesures qui devraient faire frémir tous les ouvriers et employés occidentaux qui gâchent leurs votes pour que de tels régimes leur soient prodigués.

On va prendre, à titre de comparaison, deux pays européens, placés dans les camps contraires: l'Angleterre et la Yougoslavie. Le premier parce qu'il est très industrialisé, assez touché par la crise et de un niveau de vie au-dessus de la moyenne occidentale; donc, très vulnérable à l'inflation et aux attaques des rouchistes du monde entier. Le second parce qu'il est à la limite du sous-développement, qu'il a un niveau de vie très bas et par dessus le marché se considère le socialisme appliqué le plus avancé, c'est-à-dire qu'il se prétend préoccupé par les petits, les mal payés, par le bien-être de la classe prolétaire.

Or, quel est le comportement des deux gouvernements dans cette épreuve à l'échelle nationale et ayant pour but la satisfaction relative des couches les plus atteintes? C'est dans ce parallélisme qu'on saisit l'esprit qui anime les deux gouvernements, l'un "à la solde du capital", l'autre "au service du prolétariat", selon les formules consacrées.

Le gouvernement anglais a prévu un programme anti-inflationniste étalé sur un an (1973), partagé en trois phases, chacune prévoyant un règlementation progressive des hausses des prix et des salaires, de manière à mettre en application des assouplissements efficaces favorisant les petits salaires.

Les mesures pratiques touchent à trois problèmes: Les prix. Jusqu'en fin Avril 1973, la plupart des prix de gros et de détail ont été bloqués.

A partir de cette date, l'augmentation des prix industriels pourra avoir lieu en fonction de la hausse du coût de production; cependant, elle devra être justifiée préalablement. De même, les marges bénéficiaires de l'industrie, des prix de gros et de détail, seront limitées à des proportions raisonnables. Ce qui plus est, les secteurs nationaux suivront les restrictions prévues pour le secteur privé.

Les salaires. Le blocage des salaires prendra fin en fin Avril 1973. A partir de cette date les augmentations de salaires pourront avoir lieu progressivement, mais sans dépasser une livre par semaine. De plus, personne ne pourra recevoir une augmentation de salaire au-delà de 250 livres par an.

Ces mesures visent à limiter l'augmentation générale des salaires pour 1973 à 8 % maximum, mais par les deux li-

mitations prévues elles favorisent les bas salaires.

Des mesures complémentaires, sont prévues pour soulager les petits salariés:

- modification de la loi sur les loyers en faveur des pauvres.
- congélation des prix des cantines scolaires.
- mesures d'allègement sur les impôts locaux.
- modifications substantielles dans l'application de la TVA (taux sur la valeur appliquée).

On sent dans toutes ces mesures une volonté de réaliser une amélioration rapide et efficace qui assure un équilibre équitable pour les couches à revenus réduits.

Voilà maintenant les mesures prises par le gouvernement populaire communiste de Yougoslavie, supposé intéressé par le bien-être des couches prolétaires qui l'ont hissé au pouvoir:

- A partir du 1<sup>er</sup> Janvier 1973 est entrée en vigueur "la loi sur le "blocage" des salaires dans l'administration, le commerce, les banques, les compagnies d'assurance et tous les services dits non "productifs". Prévu jusqu'en Juin 1973 elle pourra fort bien devenir permanente.

- Pour remédier aux difficultés gigantesques des entreprises, il a été décidé que "les ouvriers et les employés des entreprises qui, à la suite d'une mauvaise gestion, n'ont pas couvert les pertes des années précédentes ne pourront toucher que 90 % de leur salaire de base". C'est-à-dire, non seulement les salaires resteront bloqués, mais LES OUVRIERS DEVONT PAYER DE LEURS POCHES le gâchis résultant de l'incurie du régime.

- Par comble, "un super-impôt sera prélevé sur les salaires dépassant un certain plafond". On se demande ce qui restera aux salariés lorsqu'on sait que le taux des salaires yougoslaves est l'un des plus bas de l'Europe.

Et la ronde des mesures "en faveur des pauvres" pour enrayer l'inflation, continue:

- Il est prévu une forte augmentation des prix des loyers, du courant électrique, de la plupart des articles de large consommation, des transports, des services communautaires, etc.

- Enfin, le gouvernement yougoslave a lancé un emprunt dit de "solidarité" (voilà = forcé), auquel "chaque habitant est invité à participer en versant 5 % en moyenne de ses revenus mensuels". Ce qui fait que du malgre sa laire qui lui reste l'ouvrier est obligé de verser encore 5 % à l'Etat.

Un pareil régime est qualifié de... "soucieux du sort des prolétaires". On se demande quel serait le résultat s'il ne s'intitulait pas ainsi...

Mais le comble vient de l'attitude prise à l'égard de ces deux exemples, qui caractérisent deux mondes, par les partis communistes des pays occidentaux et par les prolétaires inconscients qui aspirent à une vie semblable à celle des pays socialistes. Hélas! Si vraiment ce changement pouvait ne toucher qu'EUX, on le leur souhaiterait, et le plus vite possible.

Pour ces aveugles, les efforts et le programme consciencieux d'un pays occidental pour résoudre le problème, est qualifié d'INJUSTE, de CRIMINEL, d'ANTI-POPULAIRE. Tandis que les mesures prises par le gouvernement communiste de Yougoslavie constituent UNE SAOE POLITIQUE D'AUSTERITE.

Sans vouloir prendre parti pour l'un plus que pour l'autre, nous prions simplement le lecteur de faire lui-même la comparaison entre les mesures prises par les deux pays en cause et d'en tirer SEUL la conclusion qui l'impose. Nous lui laissons le plaisir de découvrir lui-même de quel côté se trouvent les mensonges et les dupes au sujet du problème des prix et des salaires dans le monde où nous vivons.

Faust BRADESCO

## GLUME

In timpul ultimii pitea a lui Fidel Castro la Moscova. Pri-mul Ministru cuban se plânge lui Brejnev că n-are în țara lui lipsa de grădina de porc e îngrozitoare. Cu precauții, explică că n-are nevoie de orea 18.000 tone de untură. Brejnev, binevoitor și amabil, îi dă ordin să fie trimisă untura necesară spre Cuba.

In timpul nopții, Fidel își dă seama că a cerut prea puțin. A doua zi revine la afac, explicându-i că în realitate are nevoie de 20.000 tone de untură. Brejnev, începând să râdă și ordonă că dorința lui Fidel să fie satisfăcută imediat. Acesta începe în sfârșit, să apeseze butonul și bogăția statului comunist zăse.

Toți, înțeleg la hotel, Fidel Castro ajunge la concluzia că

dacă ar fi cerut mai mult, să zicem 30.000 tone, cel puțin două treimi le-ar putea vinde pe acuma și cum-păra petrol de la americani. În ziua următoare, expune nevoia urgentă de a avea 30.000 tone pentru a putea echilibra bugetul statului. Brejnev a imediat de acord, îi ordonă în consecință să n-oare să rădă cu hohote.

Fidel Castro, consternat, îi întreabă:

- Dacă rădă cu așa poftă, tovarășe?
- Mă gândesc, răspunde Brejnev, la mura pe care-o vor face Românii, când vor afla că în țară de ce ne trimit nouă și cerebriști tovarășii din Comsom, vor trebui să ne expedieze și vouă cele 30.000 de tone de untură!

# Invitation au voyage



ES Boeing des Lignes Aeriennes Libyennes déservent régulièrement le trajet Barheim-Alexandrie, du Golfe Persique à la Méditerranée. Ils suivent pendant la plus grande partie de leur parcours, au dessus de l'Arabie Saoudite une direction Est-Ouest, traversent la Mer Rouge à la hauteur de la pointe sud de la Péninsule de Sinaï; évitant, de justesse, le territoire égyptien occupé par les troupes israéliennes, et prennent une direction Nord-Ouest une fois au-dessus du territoire de l'Egypte libre, pour atterrir à Alexandrie.

C'est là un parcours-routine, bien connu des autorités civiles et militaires israéliennes et tout spécialement des autorités militaires de la péninsule occupée. Le 22 février, le Boeing Libyen de service, que les conditions météorologiques avaient légèrement dévié vers le Nord, et alors que les pilotes se croyaient déjà au dessus du territoire égyptien, fut attaqué par quatre réacteurs militaires israéliens et abattu sur les sables du désert de Sinaï: Résultat: 106 morts et 7 blessés. Les circonstances exactes de l'accident sont encore à établir.

Une chose pourtant est certaine: c'est que les avions israéliens sachant fort bien qu'ils avaient à faire à un avion de passagers, de grande capacité et de silhouette bien facile à reconnaître qui s'était fourvoyé de quelques kilomètres, auraient dû, tout simplement, lui demander — ou le forcer éventuellement — de rectifier sa navigation, et n'avaient aucune raison de l'abattre sachant que ce faisant ils tuaient une centaine de passagers, hommes, femmes et enfants, innocents de toute intention hostile. Les conversations enregistrées par l'aéroport du Caire avec la cabine du pilote de l'avion Libyen semblent indiquer que l'agression des avions israéliens avait été subite et n'avait été précédée d'aucun avertissement ou coup de semonce.

De l'équipage du bord il ne reste de vivant qu'un français et un libanais d'origine grecque, tous les deux gravement blessés, qui pourraient au besoin donner les informations qui établiraient les responsabilités. Le Général Dayan qui a bien voulu se déplacer pour visiter les blessés, a invité l'épouse du survivant libanais, qui se trouvait à son chevet, à faire un voyage touristique en pays israélien. Cette dame, fort sagement a déclaré préférer rester auprès de son mari jusqu'à sa guérison. Nous espérons que les autorités françaises ont pris autant de soins quant à la santé du seul français survivant un copilote dont les informations pourraient être encore plus précieuses que celles du libanais.

De nombreux télégrammes de condoléances ont été reçus par le Gouvernement Libyen de la part de presque tous les gouvernements européens et de celui de Washington, exprimant leur émotion. Aucun cependant sauf celui du Gouvernement Espagnol n'allait jusqu'à exprimer aussi leur horreur en face du crime commis par les forces armées israéliennes. Il est vrai que M. Kurt Waldheim, Secrétaire Général de l'ONU joint à ses regrets la demande d'une enquête internationale pour établir les circonstances de l'accident. Mais il est peu probable qu'elle aura jamais lieu dans

d'autres conditions que celles qu'Israël — qui est en possession de la boîte de bord de l'avion — accepterait. Et l'ONU n'insistera pas plus qu'elle a jamais fait lorsqu'il s'agissait de rappeler Israël à l'ordre.

C'est le jour même de la catastrophe du Boeing que les forces armées israéliennes procéderont à une autre agression-biltz, tout aussi suprenante et sans plus de provocation contre le territoire libanais. Un camp de réfugiés palestiniens, situé aussi loin de la frontière israélienne que le territoire libanais le permettait, et que le Gouvernement Libanais avait déplacé pour donner satisfaction au gouvernement de Tel Aviv, fut attaqué ce jour là, par terre, par mer et par air. Coût: quarante morts et trois cents blessés, parmi les quels des femmes et des enfants, avec les destruction matérielles correspondantes. Du côté israélien: trois blessés. Ce qui indique le caractère aussi peu militaire de cette opération que celui des prouesses de l'aviation israélienne au-dessus du Sinaï.

De source officielle américaine l'espoir est exprimé que l'incident du Boeing, par son horreur même, convainquera les parties belligérantes de la nécessité de mettre fin aux tensions "le long du Canal de Suez". On sait que la réouverture du Canal comme conditions préalable au commencement des négociations, est demandée par les Etats Unis et Israël qui y voient le premier pas vers la solution qu'ils souhaitent du conflit arabo-israélien. On sait aussi que les Arabes repoussent une mesure unilatérale qui les priverait de leur principale monnaie d'échange dans les négociations en question. Serait-ce qui expliquerait les deux actes de terrorisme des forces armées israéliennes du 22 février?

\*SE ARMO LA GORDA!

PO DAYAN



(Reproduit d'après "Hoja del Lunes".)

Les cadavres des victimes ont été rendus au Gouvernement Libyen. Sept rabbins ont dit la prière des morts à leur façon sur les 106 cercueils avant qu'ils ne soient embarqués sur les canots portant le drapeau de la Croix Rouge. C'est là, nous croyons tout ce que l'ONU et les puissances occidentales demanderont à Israël comme acte de contrition. Et si les ordres du Colonel El Kadafi, donnés aux avions de l'armée libyenne, ont d'autre but que de décourager la clientèle des lignes aériennes israéliennes,

(Suite pag. 10.)



१३

EU: ... mal scrii? public?

EU: precizază-mi. Fă-mă să înțeleg. Nu sunt, doar, ei "rectificări" niste "anomalii ale culturii"? Trăim epoca informației, a comunicării evenimentelor, a circulației ideilor — nu crezi că retragerea *in memorie* este cea mai înverșunată stagnare a spiritului? În afara corupției istorice, un popor — al numai noi suntem în stare — poate rămâne, dar nu se atrevim, nu ne dărmăm, nu rămănam sub *straturi* arhologice într-un fel pierdute?

EU: ... găsești exilul vinovăt?

În exiliu extern și-au mai făcut loc, sub aspectul "primăverii tip Praga", scriitorii — sau numai unul — care, după încheiere și-a dat "adeziunea înecodrându-se în rândurile partidului comunist. Un roman, refuzat în țară, deci "stăluț", i s'a publicat în Germania Federală, apoi în Franța. Care este naivul care sa nu creadă că nu i s'a dat "viza pentru uzul extern? După publicarea romanului "subversiv" și după condamnarea lui de către plenara scriitorilor, autorul circula prin Europa, dă interviuri, "brodează cu idelle" de "acasă", cum spun comunistii, și unii din voi se simt "în sfârșit" cu piatra de moară ridicată de pe piept: iată prima carte legită "clandestin" din România! Cartea unui comunist! Declarați!

Eu am venit aici în grup, cu vagonul de turism. Vagonele mele le port eu mine, tipările în mînte. Ei, în același tren, a venit în vagon lîis, cu răcoritoare la căpătîi și cu vagonele sub braț. Singura deosebire dintre noi este că eu mă întorc cu ele intacte, poate și mai limpezi, iar el se "reîntoarce" după ce le-a predat editurilor. Vezi, deci, cum circula cultura? Dar adevăratele culturi circula cu totul" altfel". În dialog cu adevărul.

noastră dramatic replită în memorie va fi identificată, ca Miorița, în spațiul ei.

X X X

## Domestic.

În lume, problemele națiunilor se sprijină, grosso modo, pe două axe.

2. Progrătirile viitorului, prin care aceleaşi forţe politice, sociale, patriotice, revoluţionare, etc., prevăd mijloacele de susţinere şi argumentare, capabile să dea câştig de cauză punctului lor de vedere **IN VIITOR** în clipa în care circumstanţele istorice o vor cere sau permite. Frământările tot atât de pasionante, deoarece inducerea deceptiilor actuale şi dă naştere anarhiei.

PeŃtru noi, exil romăneasc, problemele naŃiunii romăne nu au pua altfel. In atitudinea noastră de Romăni privilegiaŃi trebuie să predomină: aceeaşi încercare de săpădina a prezentului, pentru a aminti lumii voiaja neamului de a nu ceda în faŃa teroarei şi ideologiilor exotice; acelaşi gând de preparare a viitorului, pentru a nu lăsa neamul la cheremul circumstanŃelor politice şi a naŃionalismului copleşit.

Deel, o acțiune vie, continuă, neobosită, violentă de via și nevoie, **IN IMEDIAT**, și-o acțiune calmă, reflectată, documentată, pregătită cu încredere **PENTRU ACEL VIITOR** când neamul românesc va fi chemat să-și spună cuvântul.

Or, dacă lupul în actual (aceluia oarecum spectacular) reține furtiv celor ce simt românesci ori unde, în legătură cu el, pentru pregătirea bilantului și o prerogativă legată de viața zilnică de cartier. Origine poate protesta murturii la parte la o manifestare, prin care exilii românești la o primă opoziție. Nu origine însă poate interpreta un document, explică o situație istorică, comentează un text de lege sau respinge o argumentare invidioasă, lăsată împotriva națiunii române. Aparentea la pilor a cauzelor românești nu poate fi lăsată la voia întâmplării, când lumea mînată de dușmanii îndrăști ai românismului și-a drepturilor noastre la aria carpato-dunăreană.

Până acum, trebuie să recunoaștem, ne-am manifestat cu multă ulemență și lărie ori de câte ori a fost vorba să apărăm neamul căzută în robie comunistă. Am fost și suntem printre primii pe baricadele luptei contra ordinii marxiste ce roade femeile apăsămintelor slăbite din Estul Europei.

Dar această ordine anti-naturală și imperialistă nu va dăinui cât îl lumea. Mai curând sau mai târziu se va prăbuși, ca tot ce-i aprins în nejustiție și tiranie. O nouă configurație geo-politică își va face apariția, fiecare națiune cutând să-și împună drepturile asupra anumitor teritorii. Deaceia, nu vor subzista decât națiunile ce vor face probă de vitalitate etnică și de viabilitate politică. Dar pe de-a-urup, se va face multă cas de autentificarea documentelor aduse în sprijinul cauzei lor.

Problemele României de mâine vor fi nenumărate și lupta de supraviețuire va depinde de cum înalțății acești oameni vor să se strângă, cu rădăre de beneficii, prănuțele de adău ce vor servi atunci. Viitorul lumii carpatodunăre va fi decs în mare parte printr'un daz de documente, argumete și interpretări.

Va trebui deci să punem în valoare cât mai repede astăzi de documente. Va trebui să ne îndurăm din ereme argumentele ce ne vor fi necesare cândva. Va trebui să respingem de pe acum cea mai mare parte din acuzațiile ce ne sunt aduse pe nedrept.

Pe de năla parie, opăina moadăniar az mezoie, a ştie cine sunt, cine am, cîntă, de ce sîntem capabili, ce rol putem juca în acel colţ de Europa, pe ce drepturi ne sprijinim în revendicările sau în susţinerea ţeilor noastre. În tot momentul cum avea de-a curmîzului existenţele noastre naţionale, revisionismul maghiar, revendicările ruseşti şi ucrainiene, pretenţiile anumitor state balcanice. Nu-i suficient să ne spunem unii altora că "noi avem dreptate". Dreptatea trebuie susţinută, impusă.

Dumii nostri de totdauna au deschis deja campania de desfiutare a neamului românesc. Peste tot mizuna documentele false asupra drepturilor noastre istorice și etnice în Basarabia, Transilvania, Bucovina, etc. Neoborșii și di-baci, au început să pregătească opinia publică, să atragă atenția, să provoace simpatia pentru cauza lor.

În același timp, fapt capital, însă posterității nu documentăm care, destiile, exagerat, injurios la adresa Românilor, ne constituie odată izvorul de informare a celor ce vor fi chemați să judece și să decidă de acorta poeziei dură, rene, și această din cauza lipsei unui răspuns corect și sincer din partea noastră, capabili să anihileze elucubrațiile lor și să pună în evidență adevărata noastră.

Alci rezidă marele pericol, în existența acestor documente anti-românești, contra cărora nu s'ar ridica nimic până la timp, precum și în indiferența cu care tratăm problemele acestea, considerându-le îndepărtate sau fără valoare.

Or, dacă primim ca alean, soarta neomului depinde de ceea ce vom aduce noi cei de azi, în balanța neechilibrată a istoriei. Contribuția noastră la cauza României de mâine nu se poate limita la protestele anti-comuniste și opoziția dată contra guvernului dela București.

Trebuie să vedem cât mai departe în timp, să înțelegem rolul neomului, să facem armele de apărare ale acestui pîitor, să găsim o solidă și serioasă platformă de contratac generațiilor ce ne vor urma și care vor avea de înfruntat alacurile perfide ale dușmanilor, întrebările îndrăznele ale opiniei publice, exigențele surdide dela masa verde a conferințelor internaționale.

Un jurișt francez a spus odinioară: "fără documente nu există istorie". Adevărul indiscutabil, pe care ar trebui să-l avem permanent în vedere. Nu mai putem lăsa ca istoria să se scrie pește cupulele noastre, pleștite și umile. Nu mai putem permite ca opinia publică mondială să cunoască istoria neamului românesc din scrierile tendențioase și pline de ură ale dușmanilor noștri. Și mai ales, nu mai putem continua a trăia aceste scrieri drepi, pămîtate fără valoare și fără influență.

Pamflete, nădeveduri, absurdități, fără nicio încredere  
dar, vor fi toate considerate într-o zi DOCUMENTE ISTO-  
RICE ADEVARATE, și vor fi aduse în balanța prestațiilor  
și înscrise în istoria anti-românească.

Cu ce vor face urmasii nostri dovada repolitei nationale si-a replicii noastre imediate impotriva infamiei si necru- ratei in circuitul international de catre dușmanii neamului nostru? Deaceia, nu mai putem astepta.

Avem deja frumoșii exempluri ai unui grup de intelectuali români refugiați, care au reușit să strângă în două volume ("Aspecta deli relatiuna russo-roumaine" și "Aspecta deli relatiuna sovieto-roumaine") un mănunchi considerabil de argumente împotriva pretențiilor ruso-sovietice asupra teritoriilor românești din Răsărit. Un astfel de document de consistență între-o, fără nicio dubie, un puternic punct de sprijin pentru urmasii noștri, întru epurarea dreptății pândirile de imperialismul rusesc.

În o dorință continuă și de onoare pentru întregul  
pleiadă de tineri, lingviști, sociologi, juriști, etnografi,  
economisti români ce îmbogățesc prin lucrările lor patri-  
moniu cultural al altor națiuni de a fi prezenți în  
pe largul aspre al apăsării României și al nemulmuri româ-  
nec. Căi mai mulți, căi mai dese, căi mai curajo-  
se, căi mai scurte decât în trecut, căi mai ușoare și mai  
demne, trăiesc adreacă călătoriilor românești, pentru  
p în odile amănute de stăruie îndrăgite pe care o avem fol-  
de nemulm pe care-l iubim cu toții și pe care nu-l putem de-  
altfel. CARPATIN

### POST SCRIPTUM

În fedura cu cele spuse în această scrisoare deschisă, lihem, al semănal aparila la Paris, a unei lucruri pseudo-  
 (infinit) "Le destin dramatique de la Hongrie" de Yves de  
 DARUVAR, Ed. Albatros, 1971, în care autorul, ungar de na-  
 ționaleitate franceză, improviză neamul românesc cu cele  
 mai murdare inecetive și insulte, revendicând Transilvania  
 în numele unor drepturi politice ad-hoc, precum și a mîi-  
 drier maghiare, călcată în picioare prin tratatele de la  
 Trianon.

La Lectura aceluia pamflet al lui Virgil de instructiva ori-  
zară intelectuală român-ve-şi îndreptă fără şî dorje să  
înţeleagă enunţul scrisorii de mai sus.

Nu putem însă fără răspuns asfel de "document". Dacă  
nimic nu va restabili adevărul, pentru a cumpăni argumen-  
taţia duşmanilor, să nu ne mire dacă într-o zi România va  
fi glesită de pe harta Europei.

Şi această ocazie, **Cultura CARPATI** declară că va pu-  
blica numărul suficient de exemplare după aprobarea unui  
comitet de lectură, orice lucrare glorioasă, bine documen-  
tată, privind problemele esenţiale ale României şi neamului  
românesc, în legătură cu pretenţiile absurde ale vecinilor  
hrăpăreşti.



# Carta al padre Werenfried Van Straaten

He recibido su carta conmovedora y mi corazón se me encoge de dolor, por encontrarme en imposibilidad de dar a la obra que usted ha creado el apoyo material que usted esperaba de mi parte y que se lo merece.

Yo mismo soy refugiado.

Refugiado rumano.

He escogido el camino de la libertad y del exilio en 1944, cuando mi país fue entregado por traición y engaño del Occidente inhumano e inconsciente al Moloch soviético.

No he huido para salvar mi piel, sino para clamar justicia para mi pueblo, para mis hermanos entregados con las manos atadas al más implacable enemigo que Rumania ha tenido en su historia: el imperialismo ruso-comunista.

Desde entonces hasta hoy día he dedicado mis esfuerzos, junto con los que tenían el mismo afán de servir a nuestra patria sojuzgada, para lograr este objetivo y para mantener vivo en el corazón de los rumanos desterrados el recuerdo de nuestro pueblo en sufrimiento.

Los dieciocho años de la existencia de la Revista y de la

Editorial "CARPATII", con sus 64 libros y folletos impresos, atestiguan la realidad y la eficiencia de nuestra acción.

Desgraciadamente, el paso de los años nos resta energía, y, físicamente enfermo, necesito yo mismo ayuda para continuar la lucha en pro de la justicia para mi país y los demás hermanos de la Europa oriental, sacrificados cruelmente en Yalta.

Pero como no quiero que su llamada sea desatendida, he pensado que dando a conocer su llamamiento a nuestros compatriotas y lectores esparcidos por todo el mundo conseguiremos quizá por las páginas de la revista CARPATII el apoyo material necesario para su obra.

Lo hago de todo corazón, y le ruego, Reverendo Padre Werenfried, que lo acepte.

Confío en buenos resultados, me permito rogarle añadir en sus plegarias al pueblo rumano también, pidiendo a Dios que no olvide sus sufrimientos en defensa de El y de su Cruz: más de siete siglos.

Trajanu POPESCO.

Para ello tengo el propósito de escribirle en los próximos seis meses tres cartas a las que añadiré un relato acerca de nuestra actividad. Esta es la primera carta. En las páginas siguientes puede usted leer algo acerca de nuestra ayuda a los prófugos. Que el Señor, que compartió en Egipto la dura muerte de éstos, toque el corazón de usted, lo mueva a la generosidad y lo bendiga por su bondad.

Werenfried van Straaten

Nuestra Obra —que, además de ayudar a los prófugos de los países dominados por el comunismo, socorre ahora a la Iglesia perseguida de tras el telón de acero y a la Iglesia amenazada en los países infradesarrollados— ha nacido el año 1947 en Flandes, bajo el nombre de "Ayuda a los sacerdotes del Este". Nuestro fin inicial era la ayuda a los sacerdotes alemanes expulsados de la zona oriental, y de esa forma procurar una asistencia sacerdotal a los alemanes católicos que habían huido de la Europa oriental. Los enormes medios —más de diecisiete millones de dólares— que durante los cinco primeros años se tuvieron a disposición para ayudar de diferentes modos a tres mil sacerdotes y a sus dispersos fieles fueron facilitados casi exclusivamente por los católicos de Bélgica y Holanda, dos países que habían sufrido lo indecible bajo la ocupación alemana. Humanamente hablando, este milagro de caridad difícilmente puede ser explicado. La inaudita generosidad desencadenada en aquellos días debe ser atribuida a la gracia de Dios y a la idea que anima fundamentalmente a nuestra Obra. Sólo así puede ser vencido el odio y restaurado el amor.

Aunque al presente nuestra actividad se ha ampliado notablemente y ya no existe enemistad entre los pueblos que se unan en nuestra Obra, sea dando, sea recibiendo, los motivos que impulsaron a nuestros primeros benefactores y su limitada generosidad tienen todavía validez. Tomamos del libro "Me llaman Padre-tocino" unas notas de las que nuestro fundador, P. Werenfried van Straaten, ha escrito y predicado hace casi un cuarto de siglo. Que su palabra os familiarice con una página de la historia de nuestra Obra y os colme del mismo amor que en un tiempo se apoderó del buen pueblo de los Países Bajos. Porque todavía hoy este amor es indispensable.

"A menudo interrumpo mis viajes como mendigo a través de Flandes para ir a Alemania y ver personalmente la miseria. Durante días recorro rápidamente las autopistas alemanas. Blancas casitas y castillos dorados resaltan en los flancos de las colinas, pero tras días o veinte colinas paradisíacas y una verde llanura surge una y otra vez el lúvido esqueleto de una ciudad muerta: Aquisgrán, Düren, Colonia, Maguncia, Frankfurt, Gassel, Hannover, Hamburgo, Bremen... En todas partes lo mismo: el horror de la devastación en lugares que eran santos por sus catedrales y su pura belleza, que en otro tiempo proclamaron la magnificencia del Señor.

Nos anonadan estos áridos desiertos de ruinas y las filas de barracas detrás de las vallas vacilantes que pudorosamente esconden a millones de condenados inocentes.

Es tiempo de pasión. ¡Madre de Dolores bajo la cruz! Abre los ojos ciegos de la cristiandad para que vean a todas estas madres dolorosas; despierta en nuestros corazones empedernidos la inquietud por estos millones de hermanos que sucumben aquí bajo el peso de la cruz. ¡Ecco! ¡Homos que fueron entregados por las grandes potencias cristianas a los verdugos; inquietados ante los innumerables campos de prófugos que se hallan más allá de los bosques o colinas o al flanco de las ciudades destruidas. Los refugiados viven en pequeñas barracas— veinte personas en cada una— que surgen de la tierra en todas partes como protuberancias y tumores pestilentes.

Venid conmigo al terrible campo de Uelsen. Un campo de tránsito donde los refugiados de la zona oriental son recogidos y agrupados según su procedencia. Una estrecha compuerta a través de la cual pasa a presión una interminable corriente humana. Cerca de dos mil refugiados consiguen diariamente pasar en las zonas fronterizas. Ya han pasado por aquí 1.200.000. Gentis abandonadas y desesperadas, espías y trabajadores condenados a trabajos forzados, prisioneros de guerra evadidos, mujeres violadas y llenas de angustia y muchos, muchos niños abarrotan las oscuras barracas. Sólo un 20 por 100 de los fugitivos— aquellos cuya vida en la zona soviética peligraba— obtienen permiso de residencia en la zona occidental. Los otros reciben un billete para el viaje de vuelta.

Pues no es posible. Este torrente indefinido de fugitivos impide y desorganiza todo intento de reconstrucción. No hay sitio para esta masa de gente en un país en el cual la mitad de las viviendas fueron destruidas y la población fue incrementada con más de doce millones de exiliados. No hay habitaciones, ni trabajo, ni comida, ni dinero. Es absurdo admitir estas hordas desesperadas. Pero ¿no es un homicidio el rechazarlos? ¿Qué hacer? No queda sino dejar caer los brazos desconsoladamente como hacia el director del campo, pues no hay salida posible. Las distintas soluciones se entrecruzan aquí como contrastes inconciliables. ¿No dejarlos entrar? ¿Rechazarlos? ¿Abandonarlos a su suerte? Sólo Dios sabe.

Todo esto es todavía algo impersonal. Se lo lee y se vuelve la hoja. Pero venid ahora conmigo a través de estas barracas hediondas con cuatro filas de camas... Hablad con estos hombres. Mirad esta muchacha. Se llama Friedhild. Trabajó cuatro años en las minas de Siberia. Con seiscientas compañeras de esclavitud, embañadas en vagones de animales, pudo finalmente regresar. Depauperada, hidrópica, cardíaca. Otras han perecido a miles. Ella tuvo suerte. Encontró a su madre en un "bunker" en Magdeburg. Todavía hubo sitio para ella. Cincuenta o cincuenta y uno no es mucha diferencia en la oscuridad. Pero ella tenía miedo a causa de una psicosis de angustia que no la dejaba reposar. Había sufrido demasiado con los rusos. Por eso había huido elegantemente hacia Occidente. No podía hacer otra cosa. Una marcha salvaje hacia la libertad, de pueblo en pueblo, de ciudad en ciudad. Después, el salto a lo desconocido. De noche a través de la frontera. Siguió hasta Uelsen. Y en Uelsen, un montón de funcionarios, un médico, la Policía secreta británica y una comisión. Ayer recibió un billete de vuelta porque Alemania occidental no está en disposición de dar a toda esta gente un techo y comida. ¡Atrás, Friedhild! He hablado con ella durante una hora entera. No pude convencerla. A la mañana siguiente Friedhild había muerto. Venas cortadas. Suicidio por desesperación. ¡Dios mío! ¿Cuál será la suerte de este pueblo? Rostros adustos, cerrados, desconfiados. Un niño solitario e infinitamente triste sobre una mochila gris. Madres con lactantes. Jóvenes maltratados, provenientes de un campo de concentración, y por todas partes, por todas partes, niños. Y a la puerta del campamento mujeres jóvenes, todavía muchachas, con mirada brutal y gesto obscuro. Naturalmente, este dolor infinito pide a gritos un momento de aturdimiento. El infierno de Uelsen, la compuesta de la desesperación.

Esta es la situación, señoras y señores. Con toda seriedad me enfrento con mis oyentes cinco, diez veces por día, y les grito a la cara la verdad. Los sitúo ante estas duras realidades y martilleo sus mentes para convencerlos de que los dirigentes comunistas necesitan este caos en Alemania para desencadenar ahí la revolución. Por eso estos millones de personas tuvieron que ser privadas de todos sus haberes y derechos humanos en Postdam con una simple firma. Por eso tuvieron que ser deshumanizados y degradados en monstruosos campamentos masivos, convertidos en meras cosas, en material con el que se hace lo que se quiere, con el que puede hacerse un arlete para destruir de nuevo otras cosas. O bien una palanca con la cual se puede arrancar de quicio todo un mundo.

Nuestro trabajo en la ayuda a la Iglesia perseguida quiere ser un intento de obstaculizar este plan comunista mediante una ayuda pastoral y caritativa. Dar capacidad de resistencia a la Iglesia en el territorio fronterizo entre Occidente y Oriente. Hacer el cristianismo tan atrayente que incluso el hombre oriental está dispuesto a aceptarlo. Declusivo en orden a esta concepción fue para mí una conversación con un general soviético poco después de la guerra. Lo encontré en Berlín. Discutimos durante horas. Cuando se despidió dijo: "Nosotros somos la élite de Saránov, pero vosotros, ¿sois la élite de Dios?"



Querido desconocido:

Si usted no es para mí un desconocido porque ya pertenece al número de mis amables bienhechores, me siento más unido a usted y cuento con su comprensión. Nuestro problema fue difícil. Buenos amigos míos me facilitaron cerca de sesenta mil direcciones de personas con buen corazón y algún dinero. La confrontación exacta de estas nuevas direcciones con la lista de nuestros bienhechores hubiera exigido la admisión de nuevo personal. Esto hubiera sido más caro que el imprimir algunos boletines de más. Por eso hemos escogido la solución más económica. No nos lo tome a mal. En todo caso, puede usted sacar provecho de esta carta dándosela a alguien que tenga interés por lo que yo escribo.

Así pues, le escribo a usted, querido desconocido, por encargo de un amigo que me facilitó su dirección. Ante todo quisiera presentarme. Me llaman "Padre Tocino" porque después de la guerra me dediqué en Flandes a recoger tocino para los alemanes hambrientos— entonces enemigos nuestros—. Esta fue la primera actividad de nuestra Obra que desde entonces se fue extendiendo hasta convertirse en una acción universal a favor de la Iglesia necesitada. La Obra fue reconocida por la Santa Sede en 1964. Su tarea consiste sobre todo en la ayuda pastoral a la Iglesia perseguida, a los prófugos de los países comunistas y a la Iglesia amenazada en los países subdesarrollados.

Durante más de veinte años he recorrido Europa predicando y mendigando para la Iglesia necesitada. Como ahora me han prohibido hacer esto los médicos, no puedo sino apelar por escrito a los corazones y a las posibilidades de aquellos que tienen mejor fortuna que nuestros hermanos prófugos, perseguidos y explotados que me han sido confiados. ¿Puedo también contar con usted?

Naturalmente yo debo demostrar que nuestra Obra bien merece un sacrificio.



# GRESELILE SE PLATESC

de RADU GHENEA



N 1939, în becurile poliției carliste — care n'avea mult de învidiat polițiilor comuniste —, comisarii care mă interoga, licențiat în Drept și cu rețetă intelectuală, își ofereau între altele plăceri pe acela de a îmi face elogii democrației.

În momentele în care pseudo-intelectualul învingea în el bestialitatea temerului, cădea să mă convingă că noi legionarii am inventat cu rea credință, sau cu stupiditate, "gogorile comuniste", amenințarea unui pericol inexistent, pentru a turbura apele admirabilei democrații.

Nu știu și nu mă interesează dacă și-a terminat zilele la Alud, la Canal sau la Stuf, sau dacă a ajuns — ca mulți semeni ai lui — un technician al Securității comuniste.

Știu însă că Tara noastră și altele alte popoare, au putut să se convingă de realitatea "gogorilor comuniste": lumea liberă democratică a avut și are toate posibilitățile să cunoască atât intențiile, cât și realizările și procedeele comuniste și să își revizuiască opiniile și atitudinile.

Dar, degeaba!

Întreaga presă democratică, făcându-se ecoul înaltelor fete bisericesti, al doctrinilor democrației și al frunzișilor politici, repudiaza cu asprime toate formele de naționalism, ridicând oecumenismul democrației și urmărind cu vădăsimă simpatie "evoluția" așa numitelor "democrații populare sau socialiste".

Se denunță lipsa de libertăți democratice în Grecia, Portugalia și Spania, se compătimește și ajută opoziții acestor guverne și se trec sub tăcere persecuțiile și lipsa oricăror libertăți din țările de sub regim comunist. Se pune în gardă bugheza occidentală în fața primejiei recrudescenței naționaliste și i se spuieră temerile de o "inexistență gogorită comunistă".

Pe vremea comisariatului meu, nu democrațiile înconștiente și superficiale în care un Benes și un Titulescu erau profeții ascultate, au frânat expansiunea comunistului, ci țările și solidaritatea statelor naționaliste Italia, Germania, Portugalia și Spania. Iar în acești 34 de ani, au căsăt sub jug comunist toate țările numite până mai ieri satelite, o bună parte din Asia, câteva țări din Africa și din America Latină. Uniunea Sovietică și-a întins hotarele, posedă armata cea

mai puternică din lume, flota ei este prezentă în toate mările și nu își ascunde obiectivul de a instaura comunismul pe tot globul. În Chile, frontul popular condus de comunisti a putut să ia puterea numai cu ajutorul democrației creștine — care azi se procăște. În Germania, socialismul care deschide brațele către Est, a venit și se menține la putere, grație sprâjinelor liberalilor "democrați". În Italia guvernul democrației creștine se cîntina sub presiunea diferitelor "atârnări". În Franța, în momentul în care scriu aceste rânduri, testurile de opinie publică se înclină, pentru alegerile din Martie, în favoarea coaliției socialiste-comuniste. Puternicele State Unite, vând graț pe credit Uniunii Sovietice pentru a le evita foametea și își abandonează vechii prieteni anticomuniști Formosa și Vietnamul de Sud.

Marile democrații se dovedesc nu numai inapete în a se opune expansiunii comuniste, ca acum 35 de ani, ci direct favorabile, sau complice.

Îngrijorarea manifestată periodic, în toate publicațiile comuniste și în toate discursurile tovarășilor frunziși, cu privire la desvoltarea curentelor naționaliste, este foarte logică din punctul lor de vedere, acestea fiind singurele forțe care li se opun. Și oricât de slabe ori fi încă, sunt motive de preocupare. Aceleași publicații se felicită însă de fericita evoluție a cîerului față de marxism-leninism, de începutul de "realism" al capitaliștilor imperialiști și intensificarea dialogului și a "schimburilor" cu "democrațiile socialiste". Foarte ferece.

Mai greu de priceput este însă că o imensă majoritate educată în spiritul democratic și dornică de a-și păstra bunăstarea burgheză, posibilitatea de a călători, de a se îmbogăți, de a se distinge prin merite proprii și fără subordonare orbescă unui regim tiranic, n'a reținut nimic din drama de la Budapesta și Praga, nimic din experiența Katyn și din permanenta măsuri moscovite a evenimentelor!

Moscovia și celelalte capitale comuniste le amintesc și de azi că lucrează fără preget și pe toate terenurile, pentru a crea, pe tot globul, societatea socialistă — etapa de trecere obligatorie spre societatea comunistă.

Și totuși continuă să creadă că primejia comunistă este o gogorită acornită de "naționalități", dușmanii păcii, înțelegerii și colaborării între popoare.

Atenție, greselile se plătesc și, uneori, foarte scump!

sevă și binecuvîntată: — "florile rupte cresc, cresc mereu, rînduri de flori înalte, dar de ne mai batjocoresc și florile vor ridica din coroane, buzdugane — cu care trînzesc!...

Dacă aş zbura şi mai sus ca să uit undă ure şi unde m'am dus, aş putea să port în mâini lotul întreg, barem fărâmi?

Trup de dus — aburi de pus — pe cerul surd — ca să-i văd şi să mă ud?

De-oi cădea sfărmat şi seacă — în pământ câteva boabe — am aştapt, şi de voi creşte, am să ştiu că printre spice sufletul că reprimete...

Paris, 1973.

Ioan I. MIREA.

## Invitation au voyage

nous craignons fort que de nouvelles innocentes victimes ne fassent rapidement oublier les 106 cadavres du Boeing libyen.

Il est pourtant un avantage que le Monde Arabe pourrait tirer de la tragédie du Sini, c'est celui de la leçon de politique et de stratégie offerte par la décision du Sultan du Maroc d'envoyer des troupes en Syrie. Tant que les efforts des pays arabes, monarchies et républiques plus ou moins socialistes, ne seront pas unanimes, Israël ne sera jamais re-

foulé dans les frontières que les décisions de l'ONU lui ont assignées. Le front égyptien est bien trop étroit pour qu'Israël ne puisse pas le défendre indéfiniment. C'est en Syrie, Irak, Jordanie et en Arabie Saoudite que doivent se concentrer tous les contingents de "volontaires" que les onze principaux pays arabes peuvent distraire de leurs nécessités nationales.

M. St.

# ROMANIA SI UNITATEA EUROPEI

VII

XXIII. La 25 Septembrie 1964, corespunzând celei de a 9-a emisiune a celor dela Strassbourg. Desenul oficial al francezului O. Bétemps, reprezintă o margaretă cu 22 de petale în mijlocul cărora apare emblema asociației CEPT-patru cornete poștale în mânerul cărora figurează câte una din cele patru inițiale amintite, petalele fiind cele 22 de State care au aderat la această convenție omagiu adusă acestei asociații cu prilejul împlinirii a 9 ani de existență.



Parodind desenul Românil Liberi adăugă margareta 8 petale în plus — cele opt țări ocupate în estul Europei de comunismul moscovit și trei petale căzute: țările deja smulse Europei, Lituania, Letonia și Estonia, încorporate în Uniunea Sovietică. Cele opt petale sunt amenințate a fi smulse de mâna comunistă, care apare pe vignete cu simbolurile respective.

Emisiunea a fost dedicată comemorării succesului rachetei americane "Ranger 7" care alunisea la 31 August 1964, ora 6.25 a. m., deschizând astfel drumul omului în sborul spre Luna și alizându-l în perfecte condiții tehnice, așa cum s'a produs ulterior.

S'a imprimat în coala de 15 bucăți, două timbre de 50 de bani fiecare, în culorile albastru gri, mbr și galben, având atașată în partea dreaptă a timbrului o vigneta slogan în l. franceză sau engleză, formând în ansamblu două șiruri de tripticuri orizontale, unul de 10 timbre și cinci vignete, alternând în franceză sau engleză, iar al



doilea de 5 timbre și zece vignete, alternând în engleză sau franceză, la dreapta și la stânga timbrului, și având următorul text de propagandă:

GENIUL EUROPEAN AMERICAN, WERNER VON BRAUN ȘI SUCCESUL RACHETEI RANGER 7. DAU EUROPEI ORIENTALE SPERANȚA UNEI ȘIGURE DISPARIȚII A TIRANIEI COMUNISTE — 31.7.1964 —

În partea de jos a vignetei apare reproducă silueta rachetei RANGER 7. Pe timbru apar cuvintele ROMÂNII, POSTA, EUROPA și valoarea de 50 Bani, încadrând desenul menționat.



Coala de 15 bucăți are ca inscripție: ROMANIA LIBERA. EMISIUNEA "EUROPA 1964" DEDICATĂ SUCCESULUI "RANGER 7" ȘI GENIULUI EUROPEAN AMERICAN, WERNER VON BRAUN — 25 Septembrie 1964.

Deasemenea au fost emise două colțe filatelice de 1 leu valoare fiecare, reproducând desenul Românilor Liberi amintit, textul, în franceză sau engleză al dedicației lui Werner von Braun sau "Ranger 7", silueta rachetei și data emisiunii colțelor.

S'a gravat o ștampilă comemorativă pe care apare textul: ROMANIA LIBERA, EUROPA, 25 IX 1964 "margaretă" oficială a celor dela Strassbourg, și un picșet filatelic pentru ștampilă zilei de emisiune.

Acestea, în afara desenului Românilor Liberi, pe care-l reproduce mai cuprinde în engleză și română: ROMANIA LIBERA și în germană, engleză și spaniolă, apelul Românilor Liberi: "EUROPENI LIBERI LUPȚATI CONTRA COMUNISMULUȚ".



XXIII. La 25 Septembrie 1963, cu ocazia împlinirii a 10 ani dela constituirea Comunității Europene dela Strassbourg, a fost ales și lansat desenul hlandezului-american H. Karlsson care reprezintă o ramură de plantă cu fruct, acesta fiind alcătuit din prezentarea utilizată a inițialelor CEPT. (Conferința Europeană de Posta și Telecomunicații) simbolizând rodul celor zece ani de europeanism.

Parodind desenul, Românilor Liberi reproduce această ramură de plantă, însă fructul nu mai este alcătuit din inițialele CEPT, ci din harta Europei în frontierele ei dela 1919, îmbrățișată de o literă E, utilizată, însluând astfel că acesta ar fi fost rodul eforturilor de zece ani, dacă Europa n'ar fi fost mutilată după cel de al doilea război mondial și țările din Estul ei vândute Rusiei Sovietice, ale cărei simboluri, seceră și ciocanul, apar sfărâmate în dreapta timbrului.

Au fost emise în coale de 10 bucăți, un timbru de 1 Leu

(Urmează în pag. 12.)





valoare, în culorile verde, cărămiziu, roșu și alb, toate pe fond galben, coale purtând inscripția: ROMANIA LIBERĂ-EMISIUNEA EUROPA-25 Septembrie 1965 și o colită filatelice de aceeași valoare de 1 Leu, pe care se reproduce în culorile albastru închis, negru, roșu, galben cărămiziu și verde, desenul timbrului în dimensiuni mai mari, pe un fond de culoare crem.

Pe timbru apar cuvintele: EUROPA POSTA ROMANIA — marcând adăucirea Românilor Liberi la Asociația europeană CEPT, iar pe colita filatelice, pe lângă cuvintele de mai sus pe timbrul reproduc, textul: UNIREA FACE PUTEREA și în franceză, engleză și spaniolă, convingerea pentru care Români Liberi militază în exil: NUMAI O EUROPA UNITĂ, DELA NISTRU LA ATLANTIC, POATE OPRII AGRESIUNEA COMUNISTĂ.

S'a gravat o ștampilă comemorativă pe care apare textul: EUROPA-25 SEPT. 1965 MADRID-LIBERTATE ROMANIEI, și un plic filatelic pentru ștampilă zitel de emisiune, care reproduce timbrul și textele amintite.



XXIV. La 30 Noiembrie 1965, seizașii de alarmantele țărilor venite din Basarabia românească denunțând masive deportări de populație spre frontierele orientale ale Siberiei, sub pretextul oficial sovietic al angajamentelor voluntare la muncă în acele regiuni, Români Liberi, lansează pe calea emisiunilor filatelice protestul lor și apelul patetic la europenii din Vest: "EUROPENI LIBERI! OPRITI! GENOCIDIUL PRACTICAT DE SOVIETICI CONTRA FRĂȚII VOȘTRI ROMANI DIN BASARABIA, FRONTIERA DE EST A EUROPEI".

Occidentul n'a cunoscut încă și n'încetă n'a voit să ia act de tracă realitate a "Pohod na Sibir" al regimurilor moscovite, ca sistem de deșănțare a tinuturilor smulse pe diverse fronturi europene, în trecut sau după primul război mondial, începând cu Lituania, Letonia, Estonia, Polonia, Basarabia și Bucovina Românească, Prusia Orientală, etc.

Inspirat, desenatorul prezintă pe timbru o troiță moldovenească cu icoana Maicii Domnului și Pruncul Iisus, simbolizând Patria Mama — țara românească. Agățată de pictura Troiței plânge disperată o fetiță — Basarabia-cub loviturile furioase de knut ale soldaților sovietici, care încercă s'o smulgă cu forța, în timp ce în depărtare se vede arșă Biserica și satul românesc, sorit dispariției.

Scena e completată pe colita filatelice cu convolul deportaților spre Siberia și piasată pe harta ROMÂNIEI MARI peste teritoriile arbitrar smulse țării noastre, Basarabia și Bucovina de nord.

S'a imprimat, în coale de 8 bucăți, un timbru de valoare 1 Leu în culorile cafeniu albastru și verde și o colită filatelice de 3 Lei, în culorile cafeniu deschis, verde închis și albastru. Pe timbru apar textele: PRO BASARABIA! FRONTIERA EST DE EUROPEI! BASARABIA ROMANIA, POSTA, 1 LEU. Iar pe colita filatelice: ROMANIA LIBERĂ numele țărilor vecine: BULGARIA, YUGOSLAVIA, UNGARIA, CECOSLOVACIA, POLONIA, UCRAINA, care înconjură teritoriul românesc la 1919, iar în limba franceză



apelul: EUROPEENS LIBRES, ARRETEZ LE GENOCIDE PERPETRE PAR LES SOVIETIQUES CONTRE VOS FRÈRES ROUMAINS DE LA Bessarabie, FRONTIERE EST DE L'EUROPE!

S'a gravat o ștampilă specială cu același text și data 30 Noiembrie 1965 — Madrid. Deasemenea a fost confecționat un plic pentru ștampilă zitel de emisiune — imprimat în serigrafie bicolor și reproducând textele amintite.



## DE VORBA CU NOII REFUGIAȚI IUBITE CORRESPONDENT NECUNOSCUT



U sufla-ți curat și oarecum naiv, de nou refugiat pe aceste meleaguri occidentale, vii și-mi pui o întrebare turburătoare: "Dar, care-i păcatul coexistențialisților?"

Al suferit și-al văzut suferind, te-ai iubit de înjosiri, de brutalități și de minciună, ai fost martor la multe, multe alte infamii de necrenat. Dar toate acestea se petreceau acolo, în Tară, unde omul e la cheremul satrapiei comuniste și unde, la umbra imoralității și dialectice marxiste, se pot devolta și impune cele mai misereabile exemplare ale faunei umane. Nu-ți puteai însă închipui că aici, în exil, să poată exista exemplare omeniești echivalente. Surpriza de scarba pe care o provoacă în preza exiliului, clasa suprapusă a coexistențialisților, ți-ai manifestat toată mirarea în fraza ce motivează acest răspuns.

La prima vedere, într-adevăr, opinia coexistențialisților apare ca o idee oarecare, împărțită de câțiva "refugiați" și de-o egală importanță cu alte multe idei ce stăpânesc exilul. Văzut prin această prismă, coexistențialisimul nu-încetădecum un păcat, ci o particularitate. Studiat însă prin prisma misiunii ce ne revine, el se revelează un păcat capital.

Să nu uităm că exilul n'are niciun rost fără intenția care-l caracterizează. Nu există noțiune de EXIL fără substatul categoric al MISIUNEL. Altfel, nu suntem decât niște emigranți, niște stabiliți prin țări străine. Ceea ce ne unește pe toți într-un singur gând, peste idei, concepții, doctrine și organizații, este locală această idee de luptă pentru desrobirea patriei. ACEASTA MISIUNE ESTE RAȚIUNEA EXILULUI.

Coexistențialisții, desinteresându-se de singura idee comună tuturor opiniilor particulare ce există în exil, se rup de acest exil. În momentele grele, de cumpănă, când soarta țării sau a vechii instituții naționale se joacă pe mușchi de cuțit, toate facțiunile particulariste ale exiliului se regăsesc solidare pe aceeași baricadă. Misiunea lor ca exiliați este aceeași, indiferent de ceea ce pot crede asupra altor probleme. SINGURII CARE LIȘESCU SUNT COEXISTENȚIALISȚII. În găsind, din contra, alături și în cârdăgie cu reprezentanții guvernului din București. De-ar fi numai acesta păcatul lor și-ar fi suficient să-l considerăm ca o plagă a exiliului. Dar păcatul lor e mult mai mare și mai greu, deoarece în forme active și distrugătoare.

a) În primul rând, coexistențialisimul e o formă incontestabilă a trădării și trădarea e răsădă cea mai îngrozitoare ce se poate abate asupra unei acțiuni. Cu atât mai mult când acțiunea privește soarta și viitorul unei întregi națiuni. Să ne explicăm.

Există două noțiuni complementare ce pot face ravagii în mijlocul exiliului nostru: spionajul și trădarea. Dar diferența e mare între ele, atât ca rezultate practice cât și ca conținut moral. Un consil RSR ce vine să-ți facă o vizită, cu intenția ascunsă de a te trage de limbă și a spiona o informație anodină, este un spion. Deasemenea, un individ piasat într-o organizație românească din exil ca să asculte "ce se pune la cale" și să raporteze celor în slujba cărora se află, e și el un spion. Practic, recolta e slabă; moral, oamenii aceștia ți fac datoria de funcționari ai dușmanului. Primul este cunoscut de toată lumea, al doilea nu-și face o glorie din meseria ce practică. Ravagiile pe care le pot provoca sunt de ordin indirect: unul poate compromite prin vizita lui, celălalt poate lansa un șvon, o minciună, o calomnie.

Coexistențialisimul, însă, e un trădător, și trădează de două ori în același timp. El trădează:

El face parte integrantă din masa exiliului, sau cel puțin o prelungie. Propunerea lui de soluție coexistențială privește atitudinea exiliului față de guvernul din Tară. Mai mult chiar, se mândrește cu poziția lui de intermediar. Sustine că interesul celor din exil este de a accepta coexistențialisimul cu un guvern care macină temele biologice și spirituale ale neamului întreg. Deci, negare a trădării din Tară și negare a misiunii exiliului. Astfel, coexistențialisimul, pe de o parte, trădează cauza neamului, pe de altă,

cauza exiliului, înbnd în col ce-i sunt frați și lângă care vrea totuși să fie considerat ca refugiat politic.

Ce calificare poate fi dată atitudinii lui când prezintă lupta exiliului ca o absurditate și o himeră? Conștient de ceea ce face, ia o poziție contrară opiniei generale a exiliului, urmărind un scop determinat. Deci, nu e vorba de un om care are o opinie aparte, ci de un individ care are o părere determinată. Argumentele pe care le aduce în apărarea tezei lui au ceva fad și copilăresc, din moment ce s'a eliminat esențialul; lupta exiliului. Spun mult ca formule de propagandă = apropierea de guvernul dela București poate provoca o îmbunătățire a situației generale din Tară, soarta celor de acțiune nu mai e amenințată, relațiile culturale se vor întări, vom putea merge acolo și influența noastră, etc., etc.

Acești agamii al coexistențialisimului uită voluntar sau nu-gi dau seama că de când și-au trădat misiunea în acest exil și s'au sârlit cu ochii închiși în brațele politruclor, tot cea-a "șurui" și "realizări" prosta lor n'au fost decât acte delavorabile exiliului și neamului. Mai ales, realitatea exiliului a fost profund arundănată:

— au sârlit îndolala în suflutele multora, mai slabi de înger sau mai puțin cunoscători ai dialecticeii întrebunțate.

— au indus în eroare și ascăpat anumite personalități ce i-au crescut de buna credință.

— au introdus în circuitul exiliului un fel de a gândi ce deschide larg porțile libertății politice și ai compromisiului.

Prin aceste subterfugii se slăbește tot mai mult ideea de luptă în sânul exiliului. Or, cine urmărește un astfel de rezultat în unitatea organică și scopul suprem al exiliului nu poate fi numit decât trădător.

b) În al doilea rând, trebuie să precizăm o altă trăsătură a acestei arme de decompunere, întrebunțată cu succes în rândurile noastre. Mulți au încercat s'o trateze cu indiferență, declarând-o pur și simplu o modă trecătoare, pusă în evidență de câțiva nemulțumiți în căutare de demolare a refuzurilor lor pernicioase. Dacă coexistențialisimul ar fi luat aspectul unei dezvoltări teoretice, ca o necesitate a spiritului de contradicție sau de analiză, am fi putut fi tentați să tindem spre această interpretare a "model". Dar, în lumina comportamentului celor co-l susțin ar fi o copilărie să cădem în această cursă.

Coexistențialisimul nu e o modă, ci un plan de subminare. Un plan bine stabilit și bine dirijat din umbra împotriva unității exiliului. Căci nu e altul scopul acestui înecăci. Să judecăm cu atenție. Dacă exilul n'ar reprezenta o forță reală, activă și neobosită pe toate tărâmurile, guvernul dela București nu ar avea nicio "concurență" și nicio opoziție în exterior și nu s'ar simți amenințat în prerogativele lui. N'ar avea nevoie să facă apel la nimeni, deoarece drumul i-ar fi liber și nestăvinit. Prezența acestui exil însă e un ox. II e dușman de moarte și e activ. Adormirea, neutralizarea sau anihilarea lui devine o necesitate vitală. Pentru atingerea acestui scop e nevoie neapărat de un organism intermediar, orice relație directă fiind imposibilă. Guvernul dela București nu poate anihila exilul prin propriile lui mijloace. Pentru această treabă îi trebuie oameni de mână, capabili să se vândă și să trădeze cauza exiliului, îi trebuie oameni din sânul exiliului.

Iată deci originea ocultă a acestei noțiuni de coexistență între două entități ireconciliabile. Stîndu-se precis că între exil și guvernul comunist din Tară nu poate exista înțelegere, scopul coexistențialisimului nu putea fi decât stabilirea unui plan de eliminare progresivă a exiliului. Și atunci, ce este și cum poate fi calificat cel ce acceptă rolul de a submina misiunea exiliului?

Coexistențialisimul activ nu poate spune niciodată că a fost indus în eroare. Din contra, el e cel ce induce în eroare pe alții. Conștient sau înconștient (ceea ce nu-l scuza) coexistențialisimul este agentul direct al guvernului din Tară.

— face legătura sau încearcă s'o stabilizească între două lumi opuse.

(Urmează în pag. 14)



# Congresul Miscarii Sociale din Italia



ISCAREA Socială Italiană și-a ținut la finele lunii trecute, al zecelea congres. Această mișcare își are originea în anii imediat după război, adică prin anul 1946 și adversarii o consideră identică cu mișcarea fascistă.

Noua organizație politică este reacțiunea naturală necesară și justă, a poporului italian, față de amplorarea lăsa anarhie, promovată de agenții Moscovei, diplomați sau camuflați sub diverse preocupări, în special economice și care la adăpostul libertăților Europene occidentale, pot circula impunându-și nestăngerii misiunea de a propaga infecția comunistă.

Inițiatorii acestei mișcări de caracter explosiv, timorali la început de amenințarea diverselor legiuri "democratice", văzându-se eliberați prin amnistie în 1948 de aceste amenințări, au pornit în căutarea oamenilor preocupați de soarta Italiei.

Tot atunci a apărut la Roma un om de vreo 37 de ani. Unii îl cunoșteau.

Fuse director al unui ziar și șef de cabinet al ministrului culturii în republica din Salò. Funcțiuni efemere, ca și republica. Acest om era: Giorgio Amiraglio, actualul șef al Mișcării Socialiste Italiene.

Înainte de a continua aceste date asupra Mișcării, ca și asupra lui Giorgio Amiraglio, țin să precizez că ele reprezintă o slăbă recoltă, din cele patru expuneri făcute pe înțelegere de câte o pagină, în ziarul "Il Alcazar" din 27-30 ianuarie, 1973. Autorul lor, Juan van Halen, a folosit, în cele patru reportaje, un dispozitiv, ca să spun așa strategic, care nu permite, pe măsura ce survin articolele, a uita că ne aflăm în fața unor desfășurări de teme de rezolvat, de posibili de ocupat, de adversarii de înălturast, pentru a face să dispară ceașta întretinută de agitația vechiturilor politice.

Grație acestui dispozitiv, aflăm că pe Giorgio Amiraglio nu îl sperie nici atacurile adversarilor, nici acuzațiile. Este noua figură a fascismului, "un fascism care surde, un fascism cu relații publice".

Ale deputat în prima legislatură republicană, acum douazeci și cinci de ani, trece drept un om politic cu mari resurse dialectice. "Am ascultat, ne spune dl. Juan van Halen, raportul său în fața congresului. Limbajul său este precis și elegant, dur, însă nu ofensiv. Activitatea sa în parlament a fost enormă. Se amintește intervenția lui asupra problemei Alto Adige: în dezbaterile ei, Giorgio Amiraglio a vorbit nouă ore și zece minute continuu".

Limba lui Amiraglio poate fi rezumată în lupta constantă

pentru a cuceri unitatea înainturii opțiunii drepte, în timp ce încearcă să lase înapoi toate notele nostalgice. Nu negăm originile ideologice ale partidului său, însă, în necesitatea de a se deschide noului timpuri, de a înnoi partidul... De aci propunerea făcută de el, în prima zi, ca partidul să se numească Dreapta Națională, ceea ce s'a aprobat. Cățiva fruntași, care erau pe altă linie de gândire tactică, au acceptat această nouă denumire prin care Amiraglio deschide porțile partidului, spre grupul monarhic, "Steaua și Coroana". Dealul din cei 56 de deputați și 20 de senatori de astăzi, 4 senatori și 4 deputați provin din gruparea monarhică.

Această reprezentare parlamentară dă o forță mai mare intenției lui Amiraglio de a unifica toate organizațiile anticomuniste. Un tablou al alegerilor din Italia confirmă justetea punctelor de vedere ale lui Amiraglio.

Miscarea Socială Italiană, Dreapta Națională, are un amplu ecou printre nemulțumii, printre cei ce trăiesc zi de zi de erorile vechilor partide tradiționale. Amiraglio știe bine că trebuie să profite de erorile celorlalți și lată un exemplu de faptul că vechile partide sunt organizații fără viață, fără putință de a creia decât erori, fără posibilitatea de a înțelega ziua de mâine cu desfășurările ei, cu nevoile ei, cu soluțiile ei. Lumea, începând mai ales cu cel obicinuții, prin gândire, a vedea problemele ce iau naștere, nu se poate rezuma la a-și lăsa le gaderobă preocuparea de aceste probleme.

Cum să explicăm faptul că Birindelli, amiral, șef și organizației O.T.A.N. în Malta, retrăgându-se din activitate, s'a înscris în Miscarea Socială Italiană? Și apoi Armando Piebe, filosoful legat de rândurile stângiste, de ce l'a urmat pe Birindelli? S'a simțit chemați de M. S. L. decepționați de politica guvernamentală.

Vom vedea în viitor în ce măsură fascismul, de până la moartea lui Mussolini, poate influența asupra unor exteriorizări la unii membri ai noiei mișcări și dacă aceste exteriorizări nu răspund cumva, în mod forțat, reticentei ce au unii contra vechiului regim, reticentei întreținute anume de adversarii interstali.

Giorgio Amiraglio a terminat raportul sau cu aceste fraze clare: "Dacă vor să-mi facă proces, cum au făcut să anunțe, să-mi-l facă, nu mă voi folosi de imunitatea parlamentară. Dar să se grăbească să-l facă, să albe cel puțin acest curaj".

Se pare că și în Italia, ca și în Franța, comunismul, prin diverse promisiuni, își caută printre partidele așa zise istorice, sau tradiționale, aliați care să-l scape dela pielea spre care îl duce servitutea față de Moscova.

Ioan BICIOLLA

## De vorba cu noii refugiați

— aparținând uneia din aceste lumi (cel puțin așa sună) — face apologia și aduce laude lumii celeilalte, deci, ori minte, ori e vândut. Nu poate susține teza sincerității că se face de rău.

— în scopul de a-și atenua poziția dubioasă, ascunde adevărul înfruntându-l sau îl atenuază, ca și cum suferința și calvarul neamului n'ar fi decât niște consecințe banale și fără urmări.

— ascunde cu grije sau negă pur și simplu crimele și erorile comise de regimul comunist în ultimii 25 de ani în Tara, punând în evidență cele câteva realizări materiale, pe care le au și ultimele state africane.

— Dar ceea ce este mai grav (și prin aceasta) se determină definitiv "calitatea" de trădători) o faptă că: — la ei sau prin ei se întărește și completează agenții guvernului, dușmanii înverșunați ai exilului.

— prin ei și cu ei se pune la cale trădarea epistolară și morală a aceluiaș exil.

Este adevărat că o distincție trebuie făcută: există coexistențialismul adevărat și cel comunist. Dar nu putem avea nicio considerație specială pentru primul. Unul o face cu sinceritate, în convingerea că-și ajută neamul și țara. Celălalt o face cu perversitate și interes. Nalul și fără-nălață victimă celui pervers dar amândoi ajută aceeași cauza care nu-l cauzează exilului și nici a neamului.

Roturile diferă, dar rezultatele sunt similare și până la urmă vină e aceeași, deoarece amândoi devin oameni compromisi. Numai print-un efort considerabil asupra lui însuși și prin curajul de a recunoaște greșala comisă, un coexistențialist năv s'ar putea smulge pânzei de păianjen în care a fost atras. De celălalt tip de coexistențialist nici nu merită să vorbim. El își va eloc trădarea până în clipa prăbușirii totale.

Pentru noi e simplu și clar: dacă din punct de vedere politic coexistențialismul este un plan de subinare al exilului, iar din punct de vedere uman o trădare, noi, ca Români și luptători ai exilului nu-l putem admite. Îl considerăm o răchă și o primejdie pentru misiunea ce ne-a încredințat destinul.

Veni, iubite corespondent necunoscut, dacă suntem convinși că atitudinea coexistențialistă este un păcat și că păcatul lor e mare. Lăsurile acestea se explică cu greu. Omul mai degrabă le simte. Mai ales voi, cei noi veniți, trebuie să aveți acest sentiment extrem de sensibil. Deaceia, vouă vă revine onoarea să-i demascați și să-l combatăți.

Cu bine și pe curând.

D. BRAD.

# Scharfe Kritiken der Ost-und Deutschland politik Bundeskanzler Brandts aus der Schweiz



M 17.11.1972 veröffentlichte Dr. James Schwarzenbach aus Zürich-Hottingen in der von ihm geleiteten, bereits im 51. Jahrgang erscheinenden, bewährte demokratischen Schweizer Zeitschrift "Der Republikaner" seinen Aufsatz "Nobel muss die Welt zu grunde gehen...". Er unterstreicht darin z. B. was folgt: "Die Ostpolitik von Brandt und Scheel hat bisher nicht gehalten, was dem deutschen Volk versprochen wurde. Die Freilassung von über hundert angeblich politischen Gefangenen und die Ausreiselaubnis für einige Mädchen samt ihren unehelichen Kindern stellen keine vergleichbaren Gegenleistungen für das westdeutsche Entgegenkommen dar. Die Außenpolitik Brandts und Scheels hat nur die kommunistischen Staaten, nicht aber die Bundesrepublik gestärkt, die nun de jure den Verlust der Ostgebiete, die Existenz zweier deutscher Staaten und die Schandmauer anerkannt hat... Eine völlig verlorrene Bundeswehr ohne Kampfkraft und ohne Kampffeld, ein von den Sozialdemokraten unterwanderte Nachrichtendienst und eine nur scheinbar eingesetzte und dadurch verunsicherte Polizei sind die offensichtlichen Resultate der Staatsführung durch Leute wie Brandt, die sich während Jahrzehnten als Antimilitaristen betätigten, den Kommunisten sehr nahe stehen (Brandt Gattin ist Mitglied der kommunistischen Partei Norwegens, einer seiner Söhne gehört zu den links radikalen Radaubördern) und die sogar eine ausländische Staatsbürgerschaft angenommen haben. Es ist typisch für Deutschlands Lage, dass die Führer der DDR sowjetische, Brandt und Famill norwegische Pässe haben und damit die "Tradition" Hitters fortsetzen, der bekanntlich österreichischer Staatsbürger war."

"Die klägliche Haltung der westdeutschen Regierung anlässlich der blutigen Ereignisse während der Olympischen Spiele in München und wieder bei der erpressten Entlassung der drei überlebenden Attentäter hat auf viele Deutsche einen niederschmetternden Eindruck gemacht..."

Die systematische Verleumdung der Friedens- und Literatur- Nobelpreise an Marxisten und andere Linke durch die schwedische Akademie und das norwegische Parlament hat diese Auszeichnung in den Augen vieler Bundesbürger weitgehend entwertet... Falls jedoch wider Erwarten doch die Sozialisten siegen sollten, so werden sie, falls kein Wunder geschieht, die Bundesrepublik auf dem Umweg über eine schwere Wirtschaftskrise in Innen- und letzten Endes auch ausenpolitische Abenteuer stürzen, deren Folgen für ganz Europa nicht absehbar sind, denn Europas Schicksal wird leider einmal mehr weitgehend von der Haltung Deutschlands bestimmt.

Der Schriftleiter des "Mitteilungsblattes der Europa Burghenschaft zu Zürich", und zugleich ihr international hoch angesehener Herausgeber sowie namhafter Soziologe, Dr. med. Helms Mann steuerte zu der Ausgabe vom 19. November 1972 den einflussreichen Kurzaufsatz bei: "Der 19. November 1972 (Deutscher Wahltag - Volkstrauertag)". Er betonte darin nachdrücklich z. B. was folgt:

"Die Wahlschlicht in der Bundesrepublik Deutschland ist zu Ende. Der Durchbruch der national-freihelichen und besonnenen Kräfte zur Regierung und damit zur Innen- und ausenpolitischen Stabilität ist nicht gelungen. In Die Propagandamaschinerie der roten Massenkommunikation Händchen sich die manipulierten Zehntausende der Bonnmittel befindet, unterstützt durch die Opposition zur Geldmittel, welche der demokratischen Opposition zur Verfügung standen, hat sich als stärker erwiesen als die Vernunft der Vernunft. Der Volk-Wahrheit und die Argumente der Vernunft Teil Deutschlands hat strauert und im bisher noch freien Teil Deutschlands hat tragische Symbolkraft erlangt."

Dr. Mann brachte in der gleichen Nummer des von ihm

geleiteten Mitteilungsblattes aus der von Dr. Schwarzenbach herausgegebenen Zeitschrift "Der Republikaner" noch der Ausgabe vom 17.11.1972 auch einen Kommentar zum Wahlsieg Nixons in USA. Im Anschluss daran bemerkt Mann in seinem eigenen Beitrag noch folgendes:

"Er stellt der politischen Relfe der US-Bürger, welche diejenige vieler bundesdeutscher Wähler weit zu überreffen scheint, ein anerkennendes Zeugnis aus. Sicher ist, dass eine doch eher knappe Mehrheit west deutscher Stimmbürger das drohende Unheil, worauf CDU/CSU eindringlich hingewiesen haben, nicht erkannte oder nicht erkennen wollte, und dass der 'sozial-liberale' Wahlerfolg (ein Pyrrhus-Sieg um den Preis der Freiheit!) Massgeblich durch die Unterstützung der antidemokratischen kommunistischen und JUSO-Kräfte zustande kam, die überdies die Sozial 'demokratische' Partei Deutschlands und die staatlichen sowie gewerkschaftlichen Institutionen bereits erschreckend unterwandert haben."

"Eine Schlacht im Kampf gegen ein marxistisches und für ein freiheliches nationales Europa der Vaterländer ist verloren. Nun gilt's: nicht sich beugen, nicht resignieren, sondern erst recht kämpfen gegen die kommenden Versuche, Mittel- und schließlich Gesamt Europa dem roten Machtanspruch auszuliefern! Unsere Aufgabe und namentlich diejenige unserer Mitglieder und Freunde in der BRD für die kommenden vier Jahre wird es sein, durch noch stärkeren und überzeugenderen persönlichen Einsatz das Abrutschen ganz Deutschlands in die rote Diktatur verhindern zu helfen. Für uns bleibt eine Regierung, die 'Grundverträge' mit kommunistischen Lakaien der Kremengewaltigen abschließt, ohne die Beteiligung von KZ-Mauern, Schießbefehlen und monströsen automatischen Tötungsanlagen zu fordern — mit denen die Zonenmachthaber ihr Volk in ihrem Staatsgefängnis beisammen halten müssen — unmoralisch und indiskutabel. Noch sind Deutschland und Europa nicht verloren. Vorwärts Kameraden und Kameraden ans Werk! Es lebe die Freiheit!"

Wir danken von Herzen den aufrechten Schweizer Demokraten, die so klar für die Wahrheit, Gerechtigkeit, Menschlichkeit und Europa auch zum Besten Deutschlands und des deutschen Volkes sowie zugleich für alle im sowjetischen Stil unterdrückten Völker und Volksteile eintreten. Möglichst viele von denjenigen Deutschen, die bisher oder neuerdings den Sympathienklängen der schönfärblichen Regimepropaganda folgten, sollten im Anschluss an solche Schweizer und sonstige von ausserhalb Deutschlands kommende Vorbilder umlernen auch unter den Jungwählern!

(Folgt Seite 18.)



Cancelarul subjugării: Scenă de teatru în Auschwitz - Polonia.



# Fazit des wahl - trauertages 1972

Dr. Demetrius LEONTIES



Die Mehrheit des deutschen Volkes in der Bundesrepublik hat sich an dem Tage, als es galt, die in der Sowjetunion und anderen Ländern des Ostens gefallenen und ermordeten Soldaten und Flüchtlinge zu ehren, sich für die Vorherrschaft der Kommunisten in ganz Europa entschieden. Die christlichen Unionsparteien erhielten aber die Quittung für die politische Absichtens am 17. Mai 1972, als sie durch ihre Enthaltung bei der Abstimmung über die Ostverträge den Sowjets die Grundlage zu einer Lawine von gemachten Verträgen verschafften. Ohne die Ratifizierung der Ostverträge hätte es keine ausserpolitischen "Erfolge" der sozial-liberalen Koalitionsregierung gegeben. Vor allem wäre, einige Tage vor der Wahlentscheidung, der Grundvertrag nicht zustande gekommen, der "menschliche Erleichterungen" verspricht, jene kleinen Selbstverständlichkeiten für die sich sonst kein Volk unterwirft.

Wenn die Unionsparteien am 17. Mai glaubten, schlauer zu sein als die Kommunisten, haben sie sich getäuscht. Für die Kommunisten denkt, plant und agiert eine Weltzentrale, nämlich Moskau. Diese Weltzentrale macht keine Augenblickspolitiik. Ihre Strategie ist auf Jahrzehnte und Jahrhunderte ausgerichtet und ihr Endziel ist die Erringung der Weltherrschaft. Die Unionsparteien können sich dagegen nur auf ihre eigenen Kräfte verlassen. Selbst die konservativen Freunde des Westens haben sie allein in diesem Kampfe gelassen, weil auch ihnen ein Mitdeutschland lieber ist als ein problematisches Grossdeutschland.

Statt aber in diesem entscheidenden Augenblick zu sagen: "Deutsche, besinnt euch auf euer Recht, auf eure Heimat, die nicht nur Bayern oder Hessen heisst, sondern auch Schlesien und Preussen", haben sie fast ausschliesslich wirtschaftliche Argumente (im Prinzip zwar gute, für die breite Masse in der heutigen Wohlstandslage aber unverfänglich) verkauft. Sie hätten weiter sagen müssen: "Das Recht, das uns weder in Vailta noch in Potsdam genommen wurde, darf uns jetzt, im Zeichen der UNO-Charta, erst recht nicht genommen werden! Es ist eine Lüge von 'menschlichen Erleichterungen' zu reden, wenn die Grenze mitten durch Deutschland weiter befestigt wird und immer mehr Menschen an dieser Grenzlinie sterben müssen, damit andere auf Kosten ihres Opfers 'menschliche Erleichterungen' geniessen. Es ist eine Lüge, wenn von der Aussonderung mit den Ostvölkern gesprochen wird, wenn man sie der roten Diktatoren durch Veröhnung mit ihren Machthabern ausliefert und den Raub ihrer Territorien und ihrer Freiheit und Selbständigkeit für die Sowjets legitimiert!" Das und Ähnliches hätten die Unionsparteien sagen müssen, nicht von der Stabilität faseln.

In einer Zeit in der dieses Volk seinen höchsten Lebensstandard in der Geschichte erlebt.

Und so wirkte sich die Wahlmünition der Sowjets in eine Wahlkatastrophe für die Unionsparteien aus. Viele Deutsche hatten bis zur Stunde der Entscheidung nicht verstanden, dass Unionspolitiker und — literaten keine Nobelpreise erhalten konnten, weil es zwischen christlich-sozialen Nobelpreisverleiher gibt, und weil zweitens eine andere Wahl der Verleihung nicht im Interesse Moskaus lag bzw. des "sozialistischen" Weltsystems. Sie hatten nicht verstanden, dass die Unionsparteien alle "hastnädig" ausgehandelten Verträge längst hätten einhandeln, sie aber niemals unterschreiben können, schon aus der berechtigten Angst vor der sowjetischen Hegemonie über ganz Europa. Andererseits waren sie froh, dass die Linksparteien ihnen die schwere Hypothek des zweiten Weltkrieges abgenommen hatten. Sie haben sie ihnen gerne abgenommen, und damit auch die Ausübung der Macht in der Bundesrepublik, wahrscheinlich für immer!

Die meisten Deutschen haben es bis zur Stunde der Entscheidung nicht begriffen, dass man den Wohlstand in der Bundesrepublik nicht mit Hilfe des Kommunismus, auch nicht mit Hilfe irgen eines Sozialismus, sondern im Kampfe mit den beiden erreicht hat, und dass man ihn nur durch weiteren Widerstand gegen die Systemveränderer erhalten kann.

Die im Geiste der Vergangenheitsbewältigung allein erogene Jugend, die mangels Lebens- und geschichtlicher Erfahrung der demagogischen "Friedenssicherung" erliegen ist, kann aber nicht zur Verantwortung gezogen werden. Die Jugend zwischen 18 und 21 Jahren, die noch in Schulen gegängelt wird und für den Abschluss von alltäglichen Verträgen noch die Erziehungsberechtigten benötigt, kann nicht berufen werden, über Schicksalsfragen der Nation zu entscheiden! Und weil man der Jugend keine nationale Erziehung gegeben hat (Die Vaterlandsliebe wurde fast drei Jahrzehnte lang einem Verbreitungsprozess unterworfen), hat sie sich selbst gewählt, was auf dem Markt an politischer Ware zu finden war: den MARXISMUS, und diesen hat sie am 19. November gestärkt.

Zuletzt sei noch den Vertriebenen empfohlen, sich rechtzeitig um eine Exilheimat umzuschauen. Diesemal, falls es soweit kommt, werden sie nicht mehr von Deutschland nach Deutschland flüchten können. Sie werden dabei feststellen, dass das Exilschicksal noch bitterer als das Vertriebenenschicksal ist. Sie werden dann im Exil begreifen, dass wir, die politischen Emigranten aus dem Osten, die ganze Zeit zu Wänden gesprochen haben. Es ist aber wahrlich kein Trost für uns Emigranten, wenn Moskau "ante portas" steht!

Dr. DEMETRIUS LEONTIES

## Scharfe Kritiken aus der Schweiz

Abschliessend sei hier noch an den nachstehend erwähnten Tatbestand erinnert:

Unter den ausserdeutschen Organen, die sofort klar und entschieden mit unwiderlegbaren Beweismitteln gegen den nur für die Sowjetregierung und von ihr abhängige Regierung, darunter vor allem die Ostberliner, nützlichen sogenannten Grundvertrag Stellung nahmen, befand sich auch die wehrbekannte demokratische "Neue Zürcher Zeitung". Verleger Axel Springer verhielt sich mit einem entsprechenden Zitat in seiner beipflichtenden durch Veröhnung mit ihren Machthabern ausliefert und den Raub ihrer Territorien und ihrer Freiheit und Selbständigkeit für die Sowjets legitimiert!" Das und Ähnliches hätten die Unionsparteien sagen müssen, nicht von der Stabilität faseln.

offrauliche Tatsache geht u. a. daraus hervor, dass sein ausgezeichnet, gegen die verhängnisvolle — volle Ost — und Deutschlandspolitik der Regierung Brandt-Scheel gerichteter Vortrag vom Berliner Tag der Heimat ins Englische übersetzt auch im amtlichen nordamerikanischen "Congressional Record" abgedruckt wurde. Die ständige Behauptung der einseitigen Regimepropaganda in Westdeutschland und Westberlin, überall im im Ausland stünde man — ganz hinter der Ost — in Deutschlandspolitik der Linie Brandt, Bahr, Wehner, Scheel, Krausen ist nur Opium für das Volk bzw. besonders die Wähler — schaft —, im Gegensatz zur Wahrheit!

Pro. Dr. Bolko Fhr. von Richthofen;  
81 Osmisch-Partenkirchen Triftstrasse 29.

# PE MARGINEA CARTILOR

FAUST BRADESCO: LES TROIS ÉPREUVES LEGIONNAIRES

Éléments de doctrine: 192 pags. - Editions Prométhée - Paris 1973

Le Mouvement Légionnaire Roumain, connu habituellement en France sous le nom de "Garde de Fer" est, croit-on généralement, un mouvement politique et, dans un sens, cela est vrai. Cependant, à la lecture de ce livre, chacun se rendra compte qu'il lui faut, ici, réviser sa notion de la Politique.

La Politique, pour le fondateur de la Garde de Fer, se rencontre avec les réalités spirituelles les plus élevées, car ce dont il s'agit, en définitive, c'est de hausser l'homme au niveau de ce que Dieu attend de lui.

Aussi, la pensée du Mouvement Légionnaire Roumain tranche-t-elle violemment avec un certain scepticisme des milieux de la "droite habituelle" et, a fortiori, avec l'actuelle frénésie de satisfactions matérielles.

Ce qui confère à cet ouvrage tout son intérêt, c'est qu'il ÉTONNE PAR SON CÔTÉ INACTUEL, QUI EST EN MEME TEMPS SON CÔTÉ LE PLUS ACTUEL.

En effet, nos contemporains, vidés d'eux-mêmes à force de se complaire dans la facilité et le désordre, nos contemporains affaiblis et inconsciemment assoiffés d'Absolu ont besoin d'entendre un autre langage que celui des grands prêtres de la religion du plaisir.

En reprenant le dur chemin de l'Honneur, de l'Héroïsme, du Sacrifice, ils ont besoin de retrouver l'univers Chrétien de leurs ancêtres, profondément renouvelé dans le creuset des épreuves actuelles.

Charles Péguy disait: "Il y a un règne végétal, un règne animal, un règne humain et un règne chrétien".

Peut-être l'auteur n'a-t-il pas suffisamment insisté sur le caractère fondamentalement chrétien du "réseau", ou de "l'unicité" légionnaire. Dans tous les cas, ce caractère chrétien apparaît néanmoins dans l'ouvrage de M. Faust Bradesco par les épreuves de la vie légionnaire et la Foi qu'elles impliquent, par la dimension spirituelle que Corneliu Codreanu réintroduit dans la vie politique du XXe siècle.

Ainsi, le lecteur fait connaissance avec le mâle visage d'un nationalisme de type nouveau, qui loin de se refermer sur lui-même, constitue, en un sens, une leçon permanente et universelle.

En effet, ce dont il s'agit ici, c'est que, par l'effort lucide et conscient de chacun, le groupe atteigne à la fin providentielle que Dieu lui assigne dans l'Histoire.

Aussi, comme on le verra, Corneliu Codreanu, bien différent des magiciens politiques et autres arrivistes, était un éducateur, et avant tout, un éducateur par sa vie et par son exemple.

"Le ciel consacre les actes", disait-il.

Il n'est que de parler avec les paysans français qui l'ont connu avec la guerre dans la région de Grenoble où il avait adjourné, pour mesurer à quel point son influence était profonde.

Cette influence ne venait pas de discours habiles, d'effets oratoires ou de thèses savamment présentées, mais de la puissance d'une vie UNE par son aspiration, son intensité, son témoignage et sa foi.

Mais, dira-t-on aujourd'hui, Corneliu Codreanu est mort, et la Rouma-

nie appartient au bloc matérialiste dirigé par l'O.R.A.S.

Non, Codreanu n'est pas mort, les précurseurs ne meurent jamais! Ils font ce qu'ils ont à faire puis s'en vont, laissant un témoignage et allumant une flamme qui s'élève au-delà des temps, même si, dans le moment présent, on croit ne plus distinguer autre chose que de la cendre.

Ainsi a fait Codreanu, imitant en cela ce Jésus, qui n'est pas super-star, mais CHRIST-ROI et DIEU TOUT PUISSANT; ce Christ Précurseur des précurseurs, Précurseur de Lui-Même et de son retour en Gloire. Ce Christ qui avait appris à Codreanu que "l'essentiel n'est pas de vivre, mais de resusciter".

Le nom véritable de la Garde de Fer est "Légion de l'Archange Michel". Du reste, dans son propre ouvrage, Corneliu Codreanu raconte comment la présence vivante de l'Archange Michel, l'Archange des Combats, s'est imposée à lui dans les moments décisifs, et, dès lors, il nous est loisible de constater à quel point sa carrière, bien que jalonnée par le sacrifice et le martyre, prit un caractère foudroyant, percutant, entraînant le peuple roumain derrière lui, malgré la haine et les persécutions.

Puisse le lecteur, à l'école de Codreanu, en faisant la connaissance de ces "éléments de doctrine légionnaire", se disposer, lui aussi, à ce grand changement intérieur qui est à la fois le fondement et le principe indispensable de tous les changements extérieurs que nous appelons tous.

Rémy de LAON

## Collection «ETUDES ROUMAINES»

Traian Golea - Gabelsbergerstr, 26

8 München 2 - West-Deutschland

Domnul Inginer Traian Golea, nu e un om nădrăvan, ci un om de inimă ai cu suflet românesc, care a înțeles că misiunea principală a Românilor refugiați este acea de a nu lăsa Tura, cu problemele ei de totdeauna și pe cei lăsați acolo.

A înțeles că pe lângă obligația umană de a-și croi un rost în exil, mai există și obligația morală de a-și înfăptui în frăților căzuți în nenorocirea comunistă și pe această linie de convingeri și-a închinat viața realizării acestor porunci interioare, reușind, cu răvnă bărbătească, putere de sacrificiu Dacă și sârguință de sibin, să îngebe tipografia noastră din München, pe care a pus-o generos la dispoziția luptei de afirmare românească în străinătate.

Nu este spre onoare, în general, a mânuitorilor de condei aflați în exil, dacă Traian Golea a trebuit să se adreseze trecutul anterior războaiului al doilea mondial sau comitentul pentru a găsi replicile adecuate ca răspuns împotriva noilor și agresivelor atacuri revisioniste maghiare.

sau celor justificând cupiditatea teritorială ruso-comunistă. În fața "sterilității naționale" a conducerilor exilului, ei nu putea să se înfăptuiască. Drepturile ancestrale ale Neamului sunt continuu atacate și trebuie apărate, chiar dacă 85 % din cărturarii destărați, nu vor să se mai considere Români astăzi.

Colectia "ETUDES ROUMAINES" demonstrează din plin ataseamentul lui Traian Golea pentru dreptatea cuvenită României la cele 16 volume și broșuri retipărite în limbile franceză, germană și engleză, o măritușă.

Într-unul Român dela München îl urăm din inimă să-și pastreze la infinit buna dispoziție și răsu sănătos corel caracterizată, lasa lui, brațele deschise și punga, să continue a fi și deci mai departe liman pentru românii neclăjiți.

În numărul viitor vom da lista completă a publicațiilor din colecția "ETUDES ROUMAINES".



- 10



# ECOURI

## IN MEMORIAM FRIEDRICH FRITSCH

Friedrich Fritsch teâlta das Schicksal jener Menschen, die ihr Leben am Zenit ihres Werkes verloren. Darin liegt die Tragik des Mannes, die wir, seine Freunde und Mitstreiter, nicht verschmerzen können. Der Mann, der sich mit Selbstlosigkeit und Dynamik der Freiheit verpflichtet hatte und zu einem Zeichen für Viele geworden war, weil nicht mehr unter uns. Dennoch bleibt seine Haltung in unserem Bewusstsein lebendig und treibt uns zur Fortsetzung seines Werkes.

Mögen die kommenden Zeiten Friedrich Fritsch in der Vorstellung mancher Mitstreiter immer ferner rücken, eine Gruppe von Menschen wird ihn nie vergessen: Die politischen Vertreter Ost- und Südosteuropas im Exil. Die Mandatäre jener stummen Völker hatten in Friedrich Fritsch einen Deutschen gefunden, der ihre moralische Vergewaltigung im Zeitalter der Umkehrung aller christlich-abendländischen Werte wie Freiheit und Selbstbestimmungsrecht der Völker nicht kampflos hinnehmen wollte.

Wie ist doch diese freie Welt plötzlich verrückt geworden! dachte er. Nach gut zwei Jahrzehnten ständiger Konfrontation mit den kommunistischen Gefahren aus dem Osten, bei

der alle bedeutenden freien Völker der Welt, mit Amerikanern an der Spitze, eine gemeinsame Abwehrfront mit den Vertretern der versklavten Völker bildeten, ereignete sich fast über Nacht ein Wunder: Die Konfrontation mit dem Kommunismus ist zu einer Todsünde geworden. Dafür ist die "Versöhnung mit den Ostvölkern" in Mode. Die grosse "Friedenssucht" der Sowjetunion wird mit der völkerrechtlichen Anerkennung ihrer Raubzüge gestillt; denn es soll Friede herrschen, selbst wenn dieser Friede eine "pax sovietica" sein müsste.

Friedrich Fritsch und die Vertreter der stummen Völker hinter dem Eisernen Vorhang haben die "Signale" verstanden und sich in jener "Aktion Freiheit" zusammengefunden, die die Hoffnung der unterdrückten Völker auf Freiheit und Selbstbestimmung am Leben erhält. Vergewaltigt durch Lenin seit 1917, dann durch Hitler und Stalin, verkauft in Prozenten wie Vieh durch Churchill und Roosevelt in Jalta, niedergewalzt durch Panzer 1953, 1956 und 1968, sind diese Völker zu Märtyrern der Geschichte geworden. Nun sollen sie Märtyrer bleiben bis zum Ende, damit all diejenigen Völker, die sie ins Verderben gestürzt haben, ihren Wohlstand genießen können. Die Letten, die Esten, die Litauer, die Kosaken, die Tartaren, die Ungarn,

die Rumänen, die Bulgaren usw., die werden auch dafür ewig danken!

Man sucht den Frieden? Man will ihn "sicherer" machen? Der Friede liegt im Selbstbestimmungsrecht und in der Freiheit dieser der zum Schweigen gebrachten Völker. Darin liegt auch die Glaubwürdigkeit der westlichen Demokratie!

Friedrich Fritsch hat die Gefahr für unsere christlich-abendländische Welt erkannt, als die ehemaligen Phrasendrescher des Selbstbestimmungsrechts über Nacht den Spieß umgedreht haben und jetzt alles, was gegen diese chameleonartige Umwandlung protestiert, als Unruhefächer und Faschisten abstempeln. Er hat die Nonkonformisten, die Vertriebenen und die Emigranten in Schutz genommen und sie zu einer gemeinsamen Front gegen die Lüge und Scheinheiligkeit mobilisiert. Es bleibt uns nicht mehr viel Zeit übrig, wir müssen endlich handeln. Wir brauchen keine Männer mit schönen Phrasen, wir brauchen Männer der Taten. Wir müssen uns bald wieder treffen!" sagte er uns vor einigen Wochen. Werden wir seine mahnenden Worte verstehen und sie als Testament vollstrecken oder als Epitaphen in dem Abfallhaufen der europäischen Geschichte enden?

DEMETRIUS LEONTIES

## REDACȚIUNEA

*Iubite Compatriot,*

Au trecut nouă luni de la reparația revistei "CARPATII" în care timp ai primit șapte numere, al optelea este pe drum, iar numărul nou sub tipar.

Cred că este inutil să insist în ați explica greutățile cu care avem de luptat pentru a-i asigura apariția lunară și a evita întârzierile ce se produc, uneori, din imposibilitatea de a achita la timp tipografiile, facturile ce ni se prezintă.

La efortul nostru, de a vă ține la curent cu problemele de astăzi ale Neamului nostru, ale cărui și ale lumii înconștiențe în care trăim, adăugă efortul Dumnezeu al de a ne trimite abonamentul de 15 \$ USA anual (sau de susținere 25 \$ USA anual), dacă crezi că revista răspunde necesităților românești și că interesează.

Sacrificiul ce-ți cer e de circa 1,30 \$ USA pe lună. Nici prețul unei ore de muncă într-o zi.

Gândește-te că noi pe lângă bani, sacrificăm câte 20 de zile și nopți lunare, pentru a pregăti și scoate revista "CARPATII".

Eșalonează plata după posibilitățile Dumneatale, dacă suma ți se pare prea mare pentru a o plăti o singură dată, dar nu rămâne indiferent la stăruința celor cari continuă lupta pentru dreptatea și libertatea datorată de Occident Tării Românești. Sacrifică alături de noi.

Comunică imediat hotărârea Dumneatale, pe cartonul ce vei primi separat.

Multumindu-ți pentru înțelegere și sprijin, primește, iubite compatriot, bune și românești salutări.

Traian POPESCU.

## CARPATII

REVISTA CULTURALA SI DE  
ACTIUNE ROMANEASCA IN EXIL  
APARE LUNAR  
SUB INCHIRIERA UNUI COMITET  
DE REDACȚIE

Redacția și Administrația:  
Calle Villanueva, 45 - Tel. 276 48 40  
Madrid (España)

Correspondența:  
Apartado 9.283 - Madrid (España)

Abonamente:

Anual ..... 15 \$ USA  
De susținere ..... 25 \$ USA

## EDITURA CARPATII ANUNTA

ISTORIA LITERATURII ROMANE, de D. Murăreanu (de la Titu	
Malorescu-Lucian Blaga), 230 p. ....	4 \$ USA
NATIONALISMUL LUI EMINESCU, de D. Murăreanu	5 \$ USA
DACIA, de V. Părvan	3 \$ USA
ISTORIA PARTIDELOR NAȚIONAL TARANIST SI NAȚIONAL TARANIST, de Pamfil Selcariu. Vol I și II	10 \$ USA
ISTORIA POLITICA SI MILITARA A RASBOIULUI ROMANIEI	
CONTRA RUSIEI SOVIETICE, de General Platon Chirnoaga	6 \$ USA
KARL MARX: INSEMNARI DESPRE ROMANI, Texte inedite cu	
commentarii de Pamfil Selcariu	6 \$ USA
STEFAN CEL MARE, DOMN AL MOLDOVEI, de Prof. Alex Boldur	6 \$ USA
ISTORIA DACIEI SI CONTINUITATEA DACO-ROMANA, de General Platon Chirnoaga	6 \$ USA